

Pordinomes a " Topos Pur friegrais" A497 A0 118i amof Meanparentin 5,60

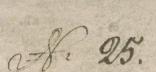
Н ѣ М О Й, 18 № 3 47.

КОМЕДІЯ

вЪ

ияти дъйствіяхь.





MOCKBA.

ВЪ Универсишенской Типографіи у И. Новикова, 1 7 8 8.

B: mul a en en a

O A O B P E H I E.

По приказанію Императорскаго Московскаго Университета Господь Кураторовь я инталь Комедію подь заглавіемь: Нъмой, и не нашель вы ней ничего противнаго наставленію, данному мит о разсматриваніи Театральных в сочиненій и переводовь; почему оная и напечатана быть можеть. Надворный Совьтичкь, Исторіи, Нравоученія и Практическаго россійскаго Краснорвчія Профессорь, и Московскаго россійскаго Театра Ценсорь

ХАРИТОНЪ ЧЕБОТАРЕВЪ.

дъйствующія лица:

БАРОНЪ СТАРОДУМОВЪ.

ТИМАНТЪ, большой сынъ его и любовникъ Княги-

исидоръ, меньшой сынъ его и любовникъ Хриспи-

КНЯГИНЯ, любовница Тимантова. ХРИСТИНА, любовница Исидорова. ПОЛКОВНИКЪ, отець Христининь.

КАПИТАНЪ.

ФАЛЕЛЕЙ, слуга Каришановъ.

ТРОФИМЪ слуга ТиманшовЪ.

МАРИНА, служанка Киягинина.

СИСОИ, мошеникЪ.

Слуга безь рвчей.

Авйствіе въ заль Княгининой.

дъйствіе первое. явленіе і.

Трофимь (одинь).

Не ужь-то господинь мой уже у Княгини? Нвть, не льяя этому статься; вить теперь еще день, а онь обыкновенно ходить кв ней ночью; подожду его вдвсь и постараюсь, какь возможно, не допустить его кв ней; отв этого честь его зависить, а вчерашняя отв нее ему обида не должна во ввки быть прощена. Да кто-то идеть! никакь ужь онь! притворюсь же, что будто я давно ужь эдвсь.

ЯВЛЕНІЕ 2. Трофимь и Сисой. Сисой.

здорово Трофимь! знаешь, что вишь я за тобою сюда пришоль.

Трофимь.

Да за чемь это тебя чорть принесь? вить я еще не продаль золотой инвеей A 2

цвиочки; или шы никакъ боишься, чтобъ я ее у тебя не завль, и хочешь назадъ взять? Такь на вотъ.

Сисой.

О! нвть брать, не то.

Трофимь.

Чтожъ такое? или ты никакъ повабыль то, чему я тебя училь?

Сисой.

То- то парень и бъда-то, что лихь

Трофимь.

Вижу, другь мой! что голова - то у тебя очень тупа, и я не надъюсь во всемь городь сыскать подобнаго жебь дуралея.

Сисой.

Ну вонь! дуралей такъ дуралей. Трофимь.

Экой фаля! да молчать развъ му-

Сисой.

И вбдомо мудрость! у меня ума не станеть на это.

Трофимь:

Эной скошь!

Сисой.



Сисой.

Ну, да, экой! вчера на подворьв, куда ты меня поставиль до щвхь порь, какь возьметь меня твой хозяинь, я было нарошно для попытки и сталь молчать, да лихь всякой чась проступался.

Трофимь.

Экой попесть!

Сисой.

Вчера хозяинъ спращивалъ у своихъ домашнихъ ключа отъ погреба, такъ я не могъ удержаться, чтобъ ему не сказать, гдъ онь лежить.

Трофимь.

! внинкап С

Сисой.

А сего дня поутру работница также меня подъвла, ставши не такъ считать часы, а мнв очень всть хотвлось.

Трофимь.

Эка прожора!

Сисой.

Да, кабы шебв довелось, говоря во всю жизнь, да вдругь замодчащь.

Трофимь.

Что говорить! а общество право очень много потеряеть от твоего молчанья; потому что ты гораздо красноръчивь.

Сисой.

Сисой.

НВтв, право! скажитко барину - то своему, что вить ему гораздо лучше съ языкомъ слугу имвть, нежели безънзычнаго.

Трофимь.

Опять ономванишныя свои враки замололь; да не сназываль ли я ужь тебв, что господину моему надобно нвмаго, и что я ужь больше недвли здакаго искаль, и не нашедши такого, вздумаль тебя имь сдвлать; а потому что ты недавно сюда прівхаль, и никому еще здвсь невнакомь, и такь по господскому приказу сдвлаль тебв и это плашье.

Сисой.

Да ты меня ужь ввалинь вь бъду! Нъть, право! полько и деньги пвои не такь мнъ теперь зарки, какь бывали прежде; полько чупь ли ноступлю на эдакой спрахь, члобь опказапься языка своего.

Трофимь.

Слушай, другь! сомнъваться бы тебъ тупь не о чемь, естьлибь ты чего эт собою не зналь. А вещи, между нами сказано, которыя ты мнъ повъриль, конечно принудили тебя убъжать изь твоей стороны, и ничего добраго о тебъ не объявляють. И такъ хотя твоя притворная борода тебя и скрываеть, только ты не можешь лучше укрыться, какъ сдълавшись нъмымь, и перемъня платье и имя свое.

Сисой.

Платье . то и имя перемънить гораздо легче, какъ привыкнуть изъясняться значами.

Трофимь.

Дурачина! вишь этоть способь изъяснений всвхь и короче и легче, и нескучливье; даль бы Богь, чтобь нынвшнимь нашимь молодчикамь вздумалось его упетребыть для спокойствія нашихь ушей! Такь-то дружокь! знаковь-то эдакихь ничего лучше ньть; они такь какь колокола, которые все то объявляють, что имь ни велять.

Сисой.

Добро, инь быть такь. Трофимь.

Воть умно! слушай же, когда господинь оставить тебя одного дома, и возвратись станеть у тебя спрашивать, не быль ли кто безь него, то какь ты станешь ему изъясняться? На примърь

A 4

пред-

представь солдата (сисой передражниваеть солдата) Очень хорошо, прекрасно! Ну, а какъ иы извяснишь щоголя? (Сисой передражниваеть щоголя) Ой, ой, ой! очень гадко! Экой розиня! такь ли я тебя училь; господинъ мой подумаеть, что это быль разнощикь; вошь дурачина какь: (Трофимъ передражниваеть щоголя, а Сисой у него перенимаеть) Ну живіоть, изрядно, темерь представь мив госпожу, такв какв я тебя училь. (Сисой представляеть госпожу) Ахь, какь скаредно! что это за ковержанье! по эданимь мерэскимь ужимкамь подумаеть онь, что у него была чулошница съ Бутырокъ; однакожъ этопъ трудь и совевмь оставить можно, потому что кв намв очень мало барынь Вздить. Ну, теперь ступай опянь на подворые. Мив не хочешся, чтобь тебя увидьяв теперь мой баринв, хотя онь шебя и не видаль; однако по плашьюто можеть тебя узнать. Ступай, я тебя самь сыщу, когда ты надобень будешь.

Сисой.

Хорошо, проспижь брать. Трофимь.

Естьми эта дурачина по нещастію.... Сисой.



Сисой (возвратясь).

Э! слущайко брать! я и позабыль было тебя о нуждв спросить.

Трофимь.

Что такое?

Сисой.

Скажи пожалуй, нъмые- та смъют-

Трофимь.

Эдакой болвань! конечно, когда эажонять.

Cucon.

Ну, спасибо топерь.

Трофимь.

Мив кажешся, уже я слишкомь дура« на выбраль; и ежели мей обмань онкроешся... еще?

Сисой (опять воротясь).

Постой брать! скажитко мнв еще, какъ нвыме - та смвются? А 'я этова не видаль.

Трофимъ.

Воть право самой умной вопрось! да накь имь инако-то смвяться, дуралей! они такь, какь и всв люди смвются. Чорть шебя возьми и сь вопросами - то! ты до того меня довель, что вонь баринь ужь идеть. Ну, ужь теперь А с укрыть-



укрыться тебь оть него не льэя; по крайней ибръ инъ поосторожнъе поступай.

ABAEHIE 3.

Тиманть, Трофимь и Сисой.

Тимантъ.

А! пы эдвсь Трофимь?

Трофимь.

Такъ, сударь! да ужъ и очень давно.

Тиманть.

А я дожидался часа, наэначеннаго мнв Княгинею. Ага! это тоть нвмой, о жоторомь ты мнв говориль? (Сисой кланяется) Ба! онь показываеть, что разумветь меня.

Трофимь.

О! совсвые ньше, сударь! а шолько оне изв шаких вымых в, которые по движение губь узмають то, что говорять. (Сисой киваеть головою) Воть видите, онь узналь, что я вамы сказаль.

Тиманть.

Сдвлай ему энакв, чтобь онв вышель; энай только, гдв его сыскать, чтобь отвесть кь той особв, которой я объщаль его подарить.



Танъ вы не для себя приказали его сыскань, сударь?

Тиманть.

Нъпъ, я тебъ послъ скажу для кого; а пецерь у меня другое въ головъ.

ABAEHIE 4.

Тиманть и Трофимь.

Трофимь.

Ну, сударь! шакь вы еще хошише увидъть Княгиню, не смотря на сдъланную вамь оть нее вчера обиду?

Тиманть.

И самь еще не энаю.

Трофимь.

Однакожь, вошь самая ща дверь, которою было вамь вчера отклопнули нось.

Тиманть.

Axb!

Трофимь.

И кою чревь минуту отперли ваше-

Тимантъ.

Невърная!



Чорть ли бы вамь не поввриль, слыша отв вась севоднишняго упра? Да, Трофимь! сочии меня послъднъйшимь человъномь, ежели я увижу когда сію невърную, и естьли нога моя коснется ех дому. Пускай громь, небо, земля... и прочее. Маленько спустя, пришоль мальчишко, пошепталь вь ухо что - то оть этой невърной; ань и прощай нашь гнъвъ. Подлинно, сударь! что на словото свое вы очень кръпки.

Тиманть.

Ты еще меня не знасшь. Трофимь,

\$ R

Тиманть.

Aa , mbr.

Трофимь.

А я такъ думаю, что очень. Тиманть.

Я и теперь не перемвинав моего на-

Трофимь.

Да за чемъ же инь пришли сюда? Тиманть.

Хочу ее увидать, чтобь выговорить ей ея неварность.

Tpo-



Ой, ой!

Тиманть.

Разорвать съ нею дружбу. Трофимь.

Исполашь.

Тимантв.

И посав никогда ее не видвиъ. Трофимъ.

Это ужь и впрамь страшно. Тиманть.

Ты не ввришь; однакожь самь это увидишь; она меня велбла звать кь себв; видно, чувствуя свою неправость, хочеть передо мною оправдаться, однакожь меня не обманеть. Она думаеть во всемь меня увбрить; но я ей донажу прошивное. А, неблагодарная! я для тебя лишился милостей моего родителя, которыя теперь получаеть оть него мой брать; на всю я для тебя отваживался, только теперь ужь таковь глупь не буду.

Трофимь.

Слушайте, сударь! чвмъ больше станете вы разсуждать и сердиться на эту молодую вдону, твмъ больше стану я вврить, что вамъ трудно изъ когтей



ея выдраться. Эдакія двла для меня ужв не новыя; я энаю, что вв любви завсетда произходять подоэрвнія, свары, примиренія; сего дня война, завтра перемиріе, а наконець какв ужв не быть миру! Вв такой основательной досадв, какова ваша, разумь очень справедляво научаеть тому, что надобно сдвлать; но лихь всегда случается противное тому, чему нась разумь учить.

Тиманть.

Не опасайся; я умбю согласить любовь мою сь разумомь; намбрение мое ужь принято.

Трофимь.

Полно, сударь! развъ вы позабыли, что любовь - та давно ужъ въ есоръ съ разумомъ, и что больше другъ съ другомъ не совъщуются?

Тиманть.

Такъ ты думаешь, что я буду столько подлъ, что стерплю ея несираведливое предпочтение мозму сопернику?

Трофимь.

Не погиввайшесь, судары! я вврю, что вы сшанеше жаловашься, выговаривашь; но вврю м щому, что когда уже она 20-



доветь вась къ себв, то за вврное кладеть вась успокоить.

Тиманть.

Она ?

Трофимь.

Да, она.

Тимантъ.

Да развів неправда это, что меня не пустили вчера ві эти двери?

Трофимь.

Никакъ, это самая истинна.

Тимантв.

Не впустили ли кв ней, минуту спустя, того драгунскаго Капишана, кото-рой посвщаеть ее уже нвсколько дней?

Трофимь.

Я и въ этомъ согласенъ.

Тиманть.

Ну, какъ же она въ эпомъ оправ-

Трофимь.

Я не ввдаю, только энаю то, что она оправдится, а вы ей повврите. Слушайте, сударь! представьте себв, что она стоить теперь предв вами со всвии своими прелестями и доказываеть свою неповинность. Прелестныя уста ся вамь оное произносять; вы слышите ся нвжной



ной голосъ и видите блистающіе ея глава. Ну, сударь! не правда ли, что она права?

Тиманть.

Ахь, Трофимь!

Трофимь.

А какъ еще притомъ станетъ преливать притворныя свои слезы, то можете ли вы, сударь! поистиннъ коть на минуту предъ ней укръпиться?

Тиманть.

Признаюсь, что буду имъть нужду во всъхъ моихъ силахъ.

Трофимь.

Изрядно, хошинелижь вы мив прямо выправон ?

Тиманть.

Hy!

Трофимь.

Не ходише кв ней, когда еще можно; никто васв эдвсь еще не видаль; а
естьли кто васв и спросить, такв можете отввчать, что вы были у Полковника, котораго покои раздвляеть эта
зала св Княгиниными. Пойдемте, судары!
бросьте задумываться и не раздражайте
вашего батюшку; онв ужв такв на
васв разсердился за то, что вы ему отка-



казались женишься на Полковниковой дочери, что опредвлиль на ней женить И идора, меньшаго вашего брата, и отдать ему все свое имъніе. Не досадно ли будеть видъть такого человъка наслъдникомъ столь многочисленнаго имвнія, и столь знатнаго чина, которой онь вамь хотвль изходатайствовать? Изридную честь савлаеть дому вашему эдакой ротовей, пототунь, пустоголовой, которато не принудишь говоришь не разтолковавь, и при всемь томь не выпіянешь больше четырехь словь; и такой разгильдяй наконець, коего бы батюшка вашь не предпочель вамь никогда, ежели бы ваше непокорство не принудило его кь тому.

Тимантъ.

Хорошо, такь пойдемь же инь на-

Трофимь.

Слушайте, сударь! ежели вы хотите точно вытии отсюда, такь вить нуда надобно итти, а не сюда; вы таки все ближитесь къ Княгининымь дверямь.

Тиманть.

Ахь! я не энаю, что я двлаю, и чего желаю, и что говорю; я вижу, что Б



она меня наичувствительно огорчила; я это вижу, энаю и чувствую; но между тъмъ я умру отъ любви, и не въдаю, что мнъ неперь зачать.

Трофимь.

ББДНЯКВ!... Ба! да я слышу голось вашего банюшки; онв конечно св Иси-доромь говорить. Схоронимся, сударь! вь этоть уголь, они насв не увидять; послушаемь, что онв ему говорить, это намь будеть можеть быть въ пользу.

ABAEHIE 5.

Баронь Стародумонь, Исидорь, Тиманть и Трофимь спрятаншіеся.

Баронь.

Пойдемъ, пойдемъ, мой другь! братъ твой сдълася недостоинъ моей любни; я ее всю теперь къ тебъ имъю, и женя тебя на прекрасной дъицъ, отдаю тебъ всъ мои вотчины; а Тиманть не получить оть меня ни души: ты теперь у меня вся и надежда. Ты не отвътствуеть мнъ сынъ? Да, я вижу, что молчаніе твое значить ко мнъ твое почтеніе; только я желаль бы видъть тебя повеселъе. Задумчивость твоя меня сожрущаеть; но ты се конечно оставищь



передь навначенною шебь нечвстою; она очень молода, пригожа и притомы отець ел мнъ старой другь; только пожалуй не будь передь нимь такь пасмурень; да воть и онь.

(Исндорь убъгаеть, какь скорь усматриваеть Полковника.

ABAEHIE 6.

Полкопникь, Тимачть, Баронь и Трофимь спрятапшись, Баронь,

Ты всегда предупреждаешь мои желанія, Г. Полковникв! и кажется ты вышель на встрвчу ко мнв для того, что будто предузналь, что я кь тебв иду. Полкопникь.

Дружба наша довольно оправливаеть мое ив тебв усердіе.

Баронв.

Ая къ тебъ привель сына моего Исидора; это у меня сынь послушной, которой еще плутомъ Трофимкою не избаловань, и коего послушность утвшаеть меня въ глупостяхь его брата. Поди сюда сынь.... Исидорь.... Да гдъ же ты?



Трофимь (потихоньку). Это его послушной сынь.
Баронь.

Эй, Исидорь!

Трофимь.

Нъшь, ужь онь далеко умчался-Баронь.

Никакь онь вдругь чвмъ нибудь ва-

Полкопникв.

Истинно, Баронъ! я тебя много люблю, когда соглашаюсь на женидьбу меньшаго твоего сына, хотя поступка Тимантова довольно уже была для отверженія такого союза, котораго я страстно желаль.

Баронв.

Однако, я чаю, ваша дочь согласится вымпи за Исидора вибсто Тиманша.

Полкопникв.

ВЬ этомь я увърень, что дочь моя всегда согласится на то, что мнв угодно, и вы внаете, что съ тъхъ порь, какъ я потеряль старшую ея сестру въ малолътствъ, и какъ сей нещастной случай принудиль меня оставить при границахъ лежащія мои вотчины и переселиться въ этоть городь: то все мое



утвшение осталось вы мослушной моей дочери. Да пойдемие ко мнв, тамы мы свободные можемы о всемы говорить.

Баронь.

Изволь ишти, я тотчась за тобою приду; мнв хочется сввдать, что сдвлалось сь Исидоромь. Этоть бвдной мальчикь сь прівзду своего сюда казался мнв все слабымь и больнымь.

ABAEHIE 7.

Баронь, Трофимь и Тиманть (спрятавшись):

Баронь

(встрътнешное съ Трофимомь):

Кто туть?

Трофимь

(тижо Тиманту)

Не шевелись, сударь!

Баронь.

Кто туть?

Трофимь.

Это я, это я. Что за чорть тамь? Баронь.

А, бездъльникъ! это ты?



Ахь, сударь! прошу прощенія, я вась не узналь было.

Баронт.

Что ты двлаль тупь? Трофимь.

Спаль сударь.

Баронв.

Ты спаль?

Да, сударь.

Баронь.

Однако я слышаль, что ты POBOриль ?

Трофимь.

Это потому сударь... потому что есть такіе люди, которые и во сив говоришь, и я изъ такого числа и самъ.

Баронь.

За чемь ты пришоль сюда спать? Трофимь.

Я дожидался Марины. Баронь.

Или Тиманта.

Трофимь.

Никакь, сударь! я вамь божусь, что я эдвсь за своею нуждою.



Баронь.

Мощенникъ! да полно мнв нвшъ нужды, за его, или за своею, это мнв все равно; послв грубаго его ко мнв преслушанія больше не трогають меня его непорядки.

Трофимь.

Однакожь онь вась гораздо много лю-

Баронь.

И гораздо чай поменьше своей Княгини; однако слущай, я ужъ извъдаль, что пы надъ плутами плуть.

Трофимь.

Ахь, сударь! какь же напрасно вы меня обвиняете!

Баронь.

Ты у меня избаловаль Тиманта.

Трофимь.

Я сударь?

Баронь.

Да, такъ.

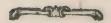
Трофимь.

Напрасно сударь.

Баронь.

Я соглашаюсь, чтобь ты его вь ко-

Tpo-



Полно- те сударь! мой господинь....

Баронь.

Я не забочусь больше об немь: полько берегись вводишь вы какую нибудь шалосшь его брата; шы конечно уже слышаль, что я адбсь говориль сы Полковникомь. Я шебы сказываю, что ежели
Исидоры откажеты мны повиноваться, то
я, не освыдомляяся ни мало, оты кого
это произходить, примусь за шебя.

Трофимь.

За меня сударь?

Варонв.

Да, за тебя; слушай, из двух в моих в сыновей опдаю я теб во власть одного, а другаго конечно должен в ты мн в оставить.

Трофимь.

Эхв, сударь! не-ужь то вы дума-

Баронь.

Смотри, ежели пы умюнь, такь берегись; ты въдаешь, сколько ты мнъ надълаль пакостей, и что я въ силахъ довести тебя до каторги. Ну, я тебъ ни слова больше не скажу.



Ей, ей, онь нъсколько и правь; только очень дурную шутку хотять они съиграть съ моимъ господиномъ.

ABAEHIE 8.

Тиманть и Трофимь.

Трофимь.

Ну, сударь! вы сами шеперь слышади; вишь вы будете безь насавдства, ежели не постараетесь умилостивить нашего батюшку.

Тиманть.

Не потеряніе богатства меня трогасть; одинь его гивыв для меня чувствителень, и для кого? Для невврной.

Трофимь.

Это правда, сударь! послушайщесь меня, уйдемте отсюда.

Тиманть.

Пойдемь... однако мнв кажется, что отворяють.

Трофимь.

Никакъ, сударь! нВть никого, пой-

Tn-



Тиманть.

Ахъ! шочно я шебъ сказываю, чшо ощворяющь у Княгини.

Трофимь.

Ну все пошло къ чорту! Вотъ кой дъяволь удерживаль его у этихь дверей.

ЯВЛЕНІВ 9. Княгиня, Тиманть и Трофимь. Княгиня.

Что это значить, Тиманть? Уже сь четверть часа слышу я голось твой вы этой залв. Я тебя звала кы себь аа крайнею нуждою, дожидалась тебя, ты пришоль; но вмысто того, чтобы войти ко мнв, еще и сердишься, какы мнв кажется. Я думаю право, что ежелибы я сама сюда не вышла, то бы ты столь сдблался жестокь, чтобы и ушоль отсюда, не увидвышись со мнею.

(Тиманть вы такое приходить смятение, ито Трофимы принуждень за него отвътствовать).

Трофимь.

О! никакъ, сударыня! мы ни мало не думали... пошому... пошому что мой тосподинъ...



Княтиня.

Ты молчишь, Тиманть? не ужь ли ты столько глупь, что можешь сердитьсе за вчерашнюю мою поступку?

тиманть.

Невърная! могу ли я на шебя смотрвшь послъ шакого мнъ безчестья?

Княгиня.

Ай, ай! вошь право хорошо! самая способная причина для шуму!

трофимь.

Да, да, это нвтв ничего, чтобь одному дверью нось отхлопнуть; а для другаго минуту спустя ее отворить: это самая бездвлица.

Княтиня.

Я желала съ тобою увидъться единственно для того, чтобь объявить тебъ этому причины до твоего отвъзда. Да скажи мнъ пожалуй, замолчить ли этоть человъкь?

Трофимь.

Не опасайтесь, сударыня! эамолчу; только напередь вась увъдомлю, чно ежели я когда слышу правду, но лучие моего никию не можешь молчать; а ежели кию заговорищь ложь и противное

разуму, по мнв умерешь лучше, нежели не обличищь эдакого человвка.

Княтиня.

Я не скажу ни слова, чтобъ не было праведно.

Трофимь.

Такъ говорите безъ опасности все, что ни изволите; я вамъ не поперечу ни въ чемъ.

Княтиня.

Ты ввдаешь, Тиманть! что вь Москвь меня выдали очень молоду замужь и и что послв полугода я лишилась своего мужа.

Трофимь.

Можно молчашь.

Княгиня.

Томчась посав этого приняла я намвреніе уединиться и не думать болбе о сввтв.

Трофимь.

Какъ смолчишь!

Княгиня.

Тогда и ты быль вы Москвы, ты меня пришоль навыстить, и ты-то принудиль меня перемынить мое намырение, и сь этого времени ничего не имыла ужь



я такого пайнаго, котораго бы тебв не открывала.

Трофимь.

Этого - та ужв мочи нъть смолчать!

Княгиня.

Ты энаешь и ию, Тиманть! что этоть Капипань, которой тебя приводить безь всякой причины вы ревность, имветь у своей сестры незнакомую дворику, которую называють Христиною.

Тиманть.

Я знаю, сударыня! исторію этой дввицы; мы были тогда вь Москвв, когда онъ привезь ее туда двультнимь рабенкомь.

Трофимь.

Да къ чему приставливань... эту двиушку къ вапертымь дверямь?

Княгиня.

Ну, такъ ты помнишь, я чаю, что этоть Капитань, будучи принуждень отправиться опять вы походь, отдаль мнъ ещу двищу, которую я называла Христиною, и полюбила какъ родную свою сестру.

Трофимь.

Чъмъ- то эта дъвушка кончится!



Княгиня.

Въ здвшнемъ городъ взяли ее отъ меня назадъ, такъ мнъ хочется чрез-вычайно опять ее къ себъ достать.

Трофимь.

Однако и эдвсь развязки-то еще не видно.

Тиманть.

Ну, сударыня! такъ вамь хочется, чтобь ее вамъ назадь отдали.

Княгиня.

Такъ, и я бы ее навсегда потеряла, естьли бы пропустила вчерашній день выпросить ее у Капитана.

Трофимь.

Насилу до конца добрели.

Княгиня.

Онъ завтра опять увдеть; а какъ онъ человъкъ нравной, котораго уговорить не можно было скоро, такъ я опасалась, чтобь кто не помъщаль мнв въ этомь изъ гостей, и для ради того не приказала никого къ себв пущать, однажожь выключая тебя; а люди мои такъ неосторожно сдълали, что и тебя не впустили; и такъ я предъ тобою ни въ чемъ больще не виновата, какъ только, что



что не предуввдомила шебя о этомь двлв.

тиманть.

Да кто меня въ этомъ увърить, сударыня! что это не выдумка для отогнанія меня и для впущенія моего соперника?

Трофимь.

Наступайте не бось, сударь!

Ирядно, сударь! когдажь мои слова не могушь вась увъришь, прекращимь это. Хорошо, сударь! Капитана больше вы домы мой не впустять; и хотя я чрезвычайно хочу видъть у себя Христину; но лучше соглашусь навъкь ее лишиться, нежели поссорить з сы тобою.

Тиманть.

Нежели поссоринься со мною? Трофимь.

Ну ужь расшанав!

Тиманть.

Ахъ, сударыня! ежелибь я эналь, что вы чистосердечно со мною говорите.

Княтиня.

Я, я съ тобою нечистосердечно говорю? Ахъ! дозволь мив только получищь любезную эту для меня подругу, жакъ такъ ты увидишь самь, что имъя меня, не станешь завидовать никакому вь свътъ благополучію.

Тиманть.

Канъ же я щасшливь, ежели вы мнв правду говорише, сударыня!

Трефимь.

И прямо безь наслъдства, сударь! Тиманть.

Принуждень будучи отлучиться отсюда на два дни, которые мнв будуть двумя годами, счищать стану вы тоскы моей великою отрадою и то, разставшися сы тобою, что ты отять обыщаеть мнв то сердце, котораго почиталь я себя уже лишившимся.

Княтиня.

Будь вь этомь надежень, Тимант! Прости! я пойду теперь увидьться сь Капипанскою сестрою, а ты повыжай сь твмь удовольствиемь, что увидишь меня навсегда тебь върною. Прости!

ЯВЛЕНІЕ 10. Тиманть и Трофимь. Тиманть.

Ну Трофимъ!



Что ужь, сударь! и говорить! я эналь напередь, что какь скоро она вамь скажеть слова два три, то всв ваши намъренія пойдуть кь чорту.

Тиманть.

Развъ ты думаешь, что она меня обманываеть?

Трофимь.

Сказать рамь правду: женщины для мущинь ужасныя твари; и какь бы онв ни доказывали свое чистосердечіе, то дво останется всегда еще сомнительно. Что право, сударь! ужь ли вы опять опредвлили сь этою женщиною знаться?

Тиманть.

Ахъ! да могу ли я безъ нее жишь? Трофимь.

Однако вы слышали, что батюшка вашь женить Исидора на той дваушкв, оть которой вы отказались. Это ужь пускай такь; но онь его двлаеть своимь наследникомь, такь это на тутку не походить; это у меня очень скоблить сердце; и какь мнв ни грозять, только я введу вашего братца вы какое нибудь дурачество, которое батюшку вашего разсердить на него.



тиманть.

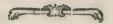
Добро! поговоримь объ этомь вь другое время. Я не совствь еще излъчился
оть моей ревности. Слушай! не выходи
этоть вечерь отсюда, и примъчай, приведуть ли къ Княгинъ эту дъвушку;
послъ этого не стану уже я сомнъваться вь ея словахь и поъду довольнымь;
а чтобь не превожиться мнъ объ этомь въ
продолжение моего пупи, то оставляю
я тебя примъчать хорошенько все, что
ни произойдеть въ этомь домъ.

Трофимь.

Изрядно, сударь! я приду сюда подв вечерв, пошому что я не видаль еще сего дня жестокой моей Марины; она вв свой рядь для меня Княгиня. Да слушайте, сударь! вы только думаете о вашей прелестницв. Чтожь мнв двлать сь нвмымь - то, о которомь вы мнв приказывали?

Тиманть.

Да, я не вспомниль о немь, когда было надобно; этого вечера отведи его туда, куда я тебв прикажу. Пойдемь, батюшка мой кушаеть эдвсь у Полковника, онь можеть нась застать; ступай, мив надобно тебв нвито приказаять.



Извольте, сударь! Дай Богь, чтобь все это лучше пошло, нежели какь Тро-фимь обь этомь думаеть!

Конець периаго Дейстиія.

ДБИСТВІЕ ВТОРОЕ.

ABAEHIE I.

Княгиня и Марина.

Марина.

Какъ женщины нетерпвливы! не могла ли бы она дождаться, покамветь къ ней приведуть Христину, не посылая меня за нею?

Княгиня.

Марина! постой, Марина! Марина.

Я эдбсь, сударыня! чего изволите? Княгиня.

Скажи Капишану, чшобь онь ко мнв прислаль Хрисшину сегожь вечера.

Марина.

Слышу, сударыня.

Княгиня.

Что я имбю на это причины. Морина,

Добро, сударыня.

Княгиня.

И что вить онь самь объщаль ее ко

Ma-

Марина.

Слышу, сударыня.

Княтиня.

Не ошибись же.

Марина.

Нъть, не повабуду, сударыня. Княгиня.

Слышала ли, что я сказываю? Марина.

Ахъ! конечно сударыня. Княтиня.

Да попышайся, не можешь ли шы ес съ собою привесшь.

Марина.

Подлинно сказать, что эта женщий на, чего ужь захочеть, то прямо того хочеть; она ужь у себя разь дватцать мив это повторяла, и какь я ужь почто, чтобь это же мив еще повторить. Ба! да воть и опять никакь за твмы же бъжить.

Княтиня.

Слушай! я было позабыла тебв сказать, чтобь ты объявила Капитану, чтобь онь не трудился приходить ко мнв этого вечера; я не люблю, чтобь меня посвщали въ это время.



Марина.

Да вы ужь и шакь, сударыня! раза ев четыре это мнв повторяли. Ужь ли все?

Княтиня.

Дз, ступай и приходи поскорве.

Марина.

Слава тебъ Богу . . . еще . . . не опять ин она меня нличеть . . . Нъть . . : никань кто нибудь идеть по лъстницъ; не Христичу ли къ ней ведуть? . . . подсждать было не много. Ахь! это дьяволь Трофимь, которой бъсить меня своею любовію! за коимь чортомь идеть онь сюда?

ЯВЛЕНІЕ 2. Трофимь и Марина. Трофимь.

Куда ты тако поздно бредешь, моя красавица?

Марина.

Самаго тебя куда чорть несешь вы эдакую пору, скаредь?

Трофимь.

Я тебя ищу, жестокая! а ты такь меня не поищешь.

Ma-



Марина.

Да чорть ли мнв вь одакомь страмцв. Прости пожалуй.

- Грофимь.

Остановись, безчелов вчная! постой на часокъ, или ты увидишь у ногъ твоихь мершвымь влюбленнаго, печальнаго и опианнаго Трофима.

Марина.

Аз подлинно ли ты меня такъ любишь, какъ говоришь?

Трофимь.

Точно; чорть меня задави, коли не правда.

Марина.

Женишься ли ты на мнВ? Трофимь.

Конечно, или пускай дьяволь унесеть мою душу вь адь.

Марина.

Видишь, иногда одно слово все двло вершить. Слушай! я тебя также люблю, хошя бышусь, сказавь шебв это. Да ужь дело сделано, сь такимь только уговоремь, чтобь ты отсталь оть своихь бездвльствь и постарался ухванить ся за хорошій промысель.

Другь мой! да лихь небо мнв одну хитрость вь удвль оставило; а всякому вить дано кормиться своими дарованіями, а у меня другаго рукомесла нвтв.

Марина.

Такъ ты бездъльство называещь про-

Трофимь.

Конечно такъ, и притомъ утверждаю, что оно нынъ всего больше въ употреблении.

Марина.

Ты сь ума сошоль.

Трофимь.

Ни мало; а вознамбрился еще, женясь на небв, учинь этому и другихь.

Марина.

Обманывашь ?

Трофимь.

Да, мы можемь дать этому честное название. И такь я стану учить мущинь, а ты женщинь.

Марина.

Учить обманывать женщинь? это то же, чтобь взять суму, да пойти но міру. Ты никакь смвешься надо мною; одна-



однакожь оставимь это: скажи мнв прав-

Трофимь.

Правду тебъ сказать, прислаль меня сюда господинь мой, чтобь увидъть, приведуть ли сего дня сюда Христину, о которой, я чаю, ты и сама слыхала.

Марина.

Ты увидишь ее тотчась эдвсь, я эа нею иду. Прости!

Трофимь.

Постой, мив надобно кое что св то-

Марина.

Ты мнв это можешь уже сказать, когда приведень того нвмаго, котораго баринь твой обвщаль прислать моей госпожв.

Трофимь.

Нъмаго? Такь онь для нее его искаль?

Марина.

Конечно.

Трофимь.

Да на кой чорть ей нъмова? Марина.

Воть на! Развъ ты не знаешь женскихь прихотей? Ей всегда хочется имъть



у себя что нибудь отличное отв другихв. Сперва ей полюбился маленькой гусарчикв; но какв увидвла, что многіе стали ихв употреблять, то она его оставя, приняла кв себв Арапа; усмотря же по томв, что и прочіе ихв имвютв, кинула и этого; пеперь желаеть имвть у себя нвмова, потому что ихв еще никто не имветь.

Трофимь.

О! такъ я тебя увъряю, что и въ этомъ ей скоро многія женщины послъдують. Имь будеть мило имъть при себъ такихь людей, которые не говорять ни слова, и я внаю больше десятка такихь, кои нажили себъ гораздо дурныя имена, за тъмъ что служители у нихь были не нъмые.

Марина.

Тише; вонь и Хриспина.

Трофимь.

На нашу ли то она будеть руку? Марина.

Я шебя вы шомы уввряю, для шого что я ее уже давно внаю.

ABAEHIE 3.

Христина, Марина, Трофимь, Агри-

Христина.

Здравствуй, Марина! Княгиня твоя меня дожидается, какъ мнВ сказывали.

Марина.

Такъ, сударыня! я было шла за вами. Да вы чего же дожидаетесь?

Христина.

Моей служанки, которая за нвкоторою нуждою остановилась отсюда недалеко. А! да воть и она; ну, пойдемь теперь кь твоей госпожв.

Марина (Трофиму).

Прости! мнв надобно за нею итти... Охв! чорть бы тебя взяль! ты причиною тому, что я не сказала Капитану, чтобь онь не приходиль кь намь сего дня; ежелижь онь придеть, то я знаю что сдблать.

Трофимь.

Прощай, мой соколь! По этимь сказкамь я вижу, что Княгиня правду говорила моему барину. И такъ по Марининымь ръчамь я и господинь мой довольно щастливы ав своихв любовницахв; но что касается до денегь, то двла наши довольно вь разстройкь: больше десяни ужь льть не получаю я жалованья, и ежели Баронь лишить Тиманта наслъдства, такь прощайте труды моей молодости. Постой. . . да не ужь - то не выдумаю я такого крючка, которымь бы ввесть мнимаго нашего наслъдника вь какое нибудь дурачество, которое носсорилобь его съ Барономь? Да какь къ чорту это начнешь? онъ очень молчаливь, а уздакихь людей и чорть слова не добъется. Ба! да воть и онь катимь.

ЯВЛЕНІЕ 4: Испоров и Грофимь. Трофимь.

Чего онь ищешь эдвсь шакь поэдно й сь шакимь прилъжаніемь?

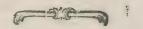
Изидорь.

Куда она двилась? что св нею сдвлалось? Ахв, Трофимв! какв я щастливь, тебя встрвтя! не увъдомишь ли ты меня о чемь?

Трофимь.

Да о чемъ мнъ вась увъдомить?

Иси-



Исидорь.

Мнъ кажешся, она вь этоть домъ вошла; да въ которой бы это такой? умру, ежели ее не сыщу.

Трофимь.

Смотритко, какъ нашъ молчаливой разшупился!

Исидоръ.

Я ее стану вездв искать; она не удивится меня увидя. О Боже! можеть быть ввино я ее не увижу.

Трофимь.

Онь совствив не тоть сталь. Да о комь вы говорите, сударь?

Исидорь.

О наипрелестивищей особв, какой твои глаза еще никогда не видали. Скажи мнв, гдв она?

Трофимь.

Да почему мнъ внашь, ежели вы лучше не изъяснишесь?

Hingoph.

Я пропаль, ежели ее не сыщу. О Боже мой! какь она прелестна! а я ее больше не увижу. Нъть, на можеть этого быть; куда бы она ки скрылась, я ее вездъ сыщу.



Естьлибь онь это говориль о Христинв, какое бы благополучіе! да что св вами сдвлалось, сударь?

Исидорь.

Ты меня видышь въ отчаяніи.

Трофимь.

Да отъ чего?

Hengopb.

Я влюблень.

Трофимь.

Влюблень?

Испаорь.

Да, влюблень, и престрастно; и ты

Трофимь.

S &

И идорь.

Да, ты; ты самь вбдаешь, сколько и тебя спасаль оть гнвва моего батюшки, и какь ты мнв завсегда говариваль: Баринь! сыщи только себв любовницу, такь увидишь, какь я тебв услужу.

Трофимь:

Полно, сударь! вы только шутите. Исидорь.

убей меня чорть, естьли я шучу; я сыскаль то, что ты мнв сонв-



товаль; а ты должень то исполнить, что мнв объщаль. Ахь! ежелибь ты вналь, какь она прелестна!

Трофимь.

Ну! я не сомнъваюсь. (въ сторону) Под-

Исидорь.

Она не изъ числа твхъ двицъ, которыя портять красоту свою силою попеченій; у нее все безпритворно. Axbl естьлибъ ты ее увидвль.

Трофимь.

Испышаемь; не Хрисшина ли это?... А какова она собою?

Исидорь.

Какова? стану ея прелестиве написать не льзя, цввть ея лица, улыбки! Ахь! я тебв не могу изъяснить! оваль ея лица восхищаеть и обворожаеть, глаза ея! . . . Ахь, Трофимь! какіе это глаза! Трофимь.

По описанію вашему я сполько объ ней свідущь спаль, какь и прежде. Сколье кихь літь она по крайней мірь?

Исндорь.

Около шестнатцати лВтв. Трофимь.

Ктожь она такова?

Исидорь.

Не въдаю.

Трофимь. -

Да какъ хотя ее вовуть?

Исидорь.

И подавно не знаю.

Трофимь.

Воть самое полное свъдение теперь я обь ней получиль. Хорошо, сударь! извольше, я вамь върно услужу.

Испапрь.

Сдвлай какъ нибудь, чтобь я съ нею поговорилъ.

Трофимь.

Добро, сударь! по вашему толковому отвъту ничего легче этого сдълать не можно; однакожъ изъяснитесь мнъ получше, гдъ вы ее видъли?

Испдорь.

Напрошивъ нашего дома въ окошкъ, откуда не могъ съ нею инако говорить, какъ только знаками.

Трофимь.

Такв, это она ... Чъмв же отвът-

Индорь.

Такимь образомь, которымь я быль прельщень.

Tpo-



Изрядно; не видали ли вы ее гдв индв?

Исидоръ.

Воть сей чась на улицъ.

Трофимь.

Точно она. . . Кудажь она двва-

Исидорь.

Не внаю.

Трофимь.

Для чегожъ вы за нею не послъдовали? Исидоръ.

Дядя мой меня остановиль, и я оть того теперь бъщусь.

Трофимь.

СЪ къмъ она была?

Исидорь.

СЪ своею служанкою и сЪ слугою, которой имъ свътилъ. Я божусь, что они вошли въ эти палаты, и я ихъ потерялъ изъ виду у самыхъ воротъ.

Трофимь.

Я это все знаю.

Изидоръ.

Право? какъ же я щастливъ! А какъ ее вовуть?

Tpo-



Хрисшиною.

Ucugopb.

А кіпо ся сродственники? Трофимь.

Этого - то ужь никто не въдаеть; пошому что она отнята двулътнимь рабенкомь у разбойниковь.

Hengopb.

Видно, что она знатной природы, Да гдбжь она теперь? скажи мнв, я тебя покорно прошу:

Трофимь.

Очень недалено опісюда, эдось у Княгини.

Исидорь.

Какъ же я нещастливь, что ей неэнакомь! я бы теперь же къ ней пошель. Говорять, что эта Княгиня очень хорошая женщина.

Трофимь.

Прекрасная.

Исидорь.

Да не такъ какъ наша? Трофимь.

О! конечно.

Исидоръ.

Ахъ, Тесфимь!:. ::



Трофимъ.

Простате, сударь. Исидорь.

Кудажь пы?

Трофимь.

Къ барину, онъ меня дожидается. Исидоръ.

Какъ хочешь, я шебя не ошпущу з пока пы мнъ чъмъ не услужищь.

Трофимь.

Извольте, я оббщаюсь вамь поговорить от вась съ Христиною; мнв надобно сюда опять возвратиться.

Hongoph.

За жакимъ двломь?

Трофимь.

Мив должно сюда привесть нвмаго, котораго братець вашь подариль Княгинв. Имдорь.

Кань! этого нъмаго, о которомъ м

Трофимь.

Даз сударь.

Hengopb.

Какь же онь будеть благоподучень! станеть видъть повсечасно прекрасную Христину, станеть ей услуживать; кажое удовольствие быть завсегда при ней!

T 3

Tpo:



Этого - то мнв давно хотвлось. Исидорь.

Какъ онъ будетъ щастливъ! Трофимь.

Не хошине ли вы эдакь бышь ща-

Исидорь.

Какь! я?

Трофимь.

Да, вы.

Исидорь.

А какь?

Трофимь.

Вы можете надвть его платье.

Исидорь.

А послв?

Трофимь.

Я вась отведу нь Княгинъ. Испаоръ.

Разумвю.

Трофимь.

И скажу, что вы тоть нвиой, котораго ей обвщаль прислать мой баринь.

Hengopt.

АхЪ! какЪ это хорошо вздумано!



Вить никто вась у нее не узнаеть.

Исидорь.

Конечно никто; какъ ты догадливъ, другъ мой, Трофимушка! пойдемъ же, одънь меня поскоръе, какъ тебъ надобно, и поведи къ ней сей же часъ. Какъ мнъ несносно, что я еще не тамъ!

Трофимь.

Ну вомь, право хорошо. Развъ вы не примътили, что я шучу?
Исидорь.

Да я не шучу; ты должень это едблать, когда объщаль.

Трофимь.

Полно, сударь! да вы не можете нъ-

Исидорь.

N 3

Трофимь.

Такъ, сударь! бъгать за щастіемъ и не промолвить ни слова, это невозможное дъло для человъка вашихъ лътъ. Исидоръ.

Не ваботься о этомв, я все вв состояніи сдвлать, что тебв угодно; любовь и не эдакія вещи двлать научаеть.



Однако вашь батюшка. .

Исидора.

Съ этой стороны ничего не опасайся. Трофимь.

Да вишь онь вась хочеть завтра женить на дочери Полковника, которой здъсь живеть.

Исидорь.

Я не хочу никого, кром в Христины, не люблю никого, кром в Христины, и умру, естьли не получу Христины.

Трофимь.

Да онъ вась хочеть прищомь сдъдать своимъ наслъдникомъ.

Испдора.

НВшь, я никогда не сстлашусь, чтобь онь бращу моему сдвлаль эшу неправость, и я довольно буду богашь, когда стану обладать твмь, что я люблю.

Трофима.

Видно ужв, что вся бъда на меня надеть.

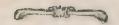
Испдорь.

А я шебъ божусь, что я шебя отъ

Трофимь.

Ну шакь вы хошите этого?

Иси-



Исидорь.

жочу, прошу, приназываю и закли-

Трофимь.

По крайней мъръ, когда вы туда войдете, такъ не сдълайте какого дурачества.

Исидорь.

Ахв! я Христину много почитаю, и хочу только открыть ей чувствованіе моего сердца, стараться узнать ее ц склонить ее, ежели можно, остаться навсегда моею.

Трофимь.

Подитежь и дождинесь меня на улиць; пъмой, которой намь должень отдать свое платье, которое я для него сшиль, находится отсюда недалеко, и покамъсть вы одъваетсь, такъ я сбъгаю между тъмь сь отвътомь къ моему барину, которато овь отвътомь къ моему барину, которато овь отвътомъ сюда и отведу, какъ скоро прикажеть овъ мнъ привесть сюда того, коего вы займете здъсь мъсто.

Исидорь.

Ступай, не спіанемь терять врс-



Подите вы напередь; я увъдомился, что тоть, кто займеть мъсто отца Христинина, должень притти сюда сего вечера; у него есть слуга, которой не такь глупь, чтобь увидя нась вмъсит, не усомнился о нашемь здъсь присутстви.

Исидорь.

Хорошо, я пойду и стану тебя дожидаться; приходи поскорбе.

Трофимь.

Подите ужь, сударь... Изрядно, воть точно то, чего я искаль. Чорть бы тебя взяль! Воть и то, чего я не искаль; этоть проклятой драгунской витязь можеть намь помъщать. Марина правду мнв сказывала, что онь притащится сюда сего дня.

ABAEHIE 5.

Капитань, фалелей, Трофимь.

Капитань.

А! ты эдбсь господинь щоголь! нинакь ты еще пришель посмотрвть запертой двери?



О, сударь! я энаю, что онв только для вась и отпираются, и я всегда уступаю щастливымь любовникамь.

Капитань.

Ступай ты, стучись. ... Кудажь ты

Филелей.

Къ Полковнику сударь. Капитань.

Стучи у Киягини, скотина, ну! Фллелей.

Да вишь ты, сударь! послаль кь ней теперь Христину, такь полно времени? Капитань.

Для этого. но я иду, поввса! я хочу ей сказать, чтобь она береглась этого весельчака, которой всякой день изь окошка своего говариваль сь Христиною. Фллелей.

Філелен.

Полно, баринъ! это вить можно ей и завтра сказать, а теперь право не отопрутъ. . .

Капитань.

Застучишь ли ты бездвльникь? А! Фллелей.

Ну, коли только и двла, чтобь стучать, такь пожалуй, я хоть и дверь такь выламдю.



ABAEHIE 6.

Марина, Капитань, Фалелей,

Марина.

За чемъ ты сюда пришель?

Господинь мой желаеть видвть твою барыню.

Марина.

Госпожу мою ниншо въ эдакіе часы не видить; а ты поди и скажи своему барину, что онь сь ума сощель.

Фалелей.

Вошь онь, шы можешь это ему сама сказать.

Марина.

Ахъ! не прогивнай песь, сударь! я не чаяла вась такь близко.

Капитань.

А я было хотбль сь нею этоть ве-

Марина.

Ахв сударь! у нее такой сдвлался вы головы ломь, что она принуждена была лечь спать, поговоря немного съ вашею Хрисшиною; я думаю, что она теперь спить; но потому что это вы, сударь! ежели вы хотите, я ее разбужу.



Капитань.

Ступай; я думаю, что ей оть втого худа не будеть.

Фалелей.

Ежели да баринъ мой не дуракъ, Капитанъ,

Однако, нъшь, поди только посмопри, спишь ли она, и коли не спишь... Марина.

Она конечно ужь спить, сударь! подождите маленько адъсь, я тотчась през ду; а ежели скоро не ворочусь, такь это будеть аначить, что она спить. Спокойна вамь ночь, сударь! Прости, Фалелей!

Я В ЛЕНІЕ 7. капитонь, фалелей. фалелей.

Я вишь это говориль тебв сударь. Капитань.

Экой дуракь! ежелибь у нее не было

Фалелей.

Да! у нее такой же ломь, кань и у нась.

Капитань.

Чнюжь у нее ?



Филелей.

На ней, видишь, нВтв того, безв

капитань.

Уто ты это бредишь? Флалей.

То, что она сложила ужъ дневную свою красоту, а надвла ночную.

Капитань.

Услыша тебя, всякой подумаеть, что красоту можно какь колпакь вздв-вать; однако двака та нейдеть. Пойдемь, теперь на лучшую красавицу высвыть не промвняю я худой драгунской лошади.

я В ЛЕНІЕ 8. Трофимь и Исидорь

(въ платьв номова).

Трофимь.

Постойте, пускай выдеть этоть

Исидорь.

Воть ужь вышель, пойдемь.

Трофимь.

Нътъ, погодище, надобно напередъ условиться, а по томъ уже вступать въ дъло.



Исидорь.

Что еще?

Трофимь.

Воть что, дозвольте мнв самимь со. бою увъдомить вашего батюшку о любви вашей къ Христинъ; надобно, чтобъ онь это узналь.

Исидорь.

Да на что тебъ это сказывать?

Чтобъ онь меня ни въ чемъ не подоврвваль.

Исидоръ.

Изволь, пойдемь же.

Трофимь.

Это еще не все: сдвлавь вась нвимив, пришло мнв вь мысль, чтобь молчаніемь вашимь принудить вашего батюшку согласищься женить вась на Христинв.

Исидорь.

Какь это?

Трофимь.

Вы внаете, что онь легковърнве всъхъ на свътъ, и сія слабость върить всему, что ни предложать, столько умножилась въ немь дряхлостію его лъть, что можно ему доказать середь бъла дня ночь.



Испдорь.

Да онв вишь шебв не доввриваеть; пошному чио пы его много обманываль... Трофимь.

О! я его и еще обману.... Онь охотания върить колдовству, только вамь надобно притвориться нъмымъ передъвстви, выключая Христину, да и то при способномъ случав.

Исидорь:

Ты ужь мнв эло сказываль:

Трофимь.

Не открывайщесь также и Маринв, она вишь двака, можеть проболтаться; а хипрость, задуманная мною, пребуеть большаго молчанія.

Исидорь.

Хорошо.

Трофимь:

Ступайте теперь, возмите эти вещи и спрячте у себя; намь будеть вв нижь можеть быть нужда.

ЯВЛЕНІЕ 9. Марина, Исидорь и Трофимь.

* Марина.

А! это ты Трофимь? Трофимь.

Да, мой Ангель, и воть еще нъмой; котораго я привель къ твоей барынв. Марина.

А! какь онь хорошь! Трофимь.

О! конечно, этоть нъмой сдъланъ нарочно для нее; я его хочу самъ ей представить.

Марина:

НВтв, сего дня она не приказала кв себв никого пускать. Прости! я ей стану кланяться отв твоего господина.

Трофимь.

Прости мое сокровище. Ну, впустиль же я теперь, как в говорять, волка вы овцамь; и ежели житрость моя удастся, так в Бароново предпріятіе не исполнится, баринь мой будеть сы насладствомь, а я получу мое жалованье. Всь двло сдвлано, пойти же убаивать теперь другаго немаго; я ему принуждень быль открыться вы двлахь моихь, чтобь стащить сы него платье; однажожь



кожь повъренность его, которую онь напротивь того мна сдвлаль о плутовствахь своихь, и волотая цвпь, которая у меня еще при боцв, довольныя для меня вы томы поруки, что онь о тайностяхь моихь не разболтается. Никто упражняющійся вы подобныхы моему ремеслахы не могы бы лучшихы взять предосторожностей; это правда, однакожы притомы завсегда на кануны побои и тюрьмы. Боже насы спаси того и другаго!

Конець птораго Дейстиія.

дъйствие третие.

ABAEHIE I.

Христина (одна).

О Бэже! что мнв зачать въ такомь опасномь обстоящельствь? Какь мив остапься вь одномв домв св молодымь человвкомв, подвергающимв повсеминушно меня новымь опасностямь? Его вагляды, его движенія повсечасно объявляоть его ко мнв любовь, и почти уже всв служители обращили глаза свои на нась; я дрожу по всякой мигь, чиобъ Княгиня эшого не примвшила. Онв. мнв кажется, безпрестанно ищеть случая со мною говорашь; чиожь я стану ему от вВиствовать? Безопаснве всего уйти опсюда; но я не чувсивую въ себъ къ тому силь, и я спрашусь, чтобь подвыдомь дружества Княгинина не удерживало меня здвсь что нибудь другое.



ABAEHIE 2.

Христина и Марина. Марина.

Что вы это от всвхв убвгаете; сударыня?

Христина.

Осніавь меня.

Марина.

Что это? я вась не узнаю со втерашняго дня.

Христина,

Я и сама себя не энаю.

Марина.

Да что вамь сдвлалось?

Не въдаю

Марина.

Бывало прежде вы оть меня ничего не таивали.

Христина.

МнВ шебв нечего шеперь эшкрывашь. Марина.

Не досадила ли я вамъ чъмъ нибудь? Христина.

Нъть, ты мнъ всегда мила. Марина.

Или вась Княгиня никакь нехорошо приняла?

Xpu-



* Христина.

Гораздо лучше, нежели могла я ожиз дашь:

Марина.

Инь от чегожь вы безпокоитесь? Христина.

АхЪ, Марина! можноль тебъ дивить ся, видя въ печали нещастную, которая не энаеть ии родителей своихъ ни оте-чества ?!

Марина.

О! вы и вчера равном врно объ них в не ввдали; а от что нибудь другос. Христина.

Да чемужъ шушь бышь иному? Марина.

Я не энаю, только вы никогда не бывали эдакою. Давича весь домь быль вь радости, и ньмой, присланной Тимантомь кь моей барынь, увеселиль всвхь нашихь домашнихь; одни только вы не смъялись, всякой ему двлаль знаки, на которые онь отвычаль такь преметно, что всв тому любовались. Вы только не удостоили ни одного ему сдвлать, и вь самую ту минуту, какь всв развеселились, вы вдругь ушли вь вашу борницу. Бъдной нашь ньмой тотчась

и пріуныль, и ужь послъ вашего уходу ничвив мы не могли его разколыхать.

Христина.

Молчи пожалуй, или не говори мнъ объ немъ.

Марина.

А! никакъ вы жалостливы до нв-

Христина.

Aa.

Марина.

Изрядно, а для чегожь бы? Этоть кажется довольнымь своею судьбою. Полно, сударыня! пойдемте, вы привыкнете со временемь его видъть.

Христина.

Пожалуй пересшань сбъ немъ гово-

Марина.

А! да вошь и онь; смотрите, какь хорешь!

Христина.

За чемъ онъ сюда идеть?

ABAEHIE 3.

Исидорь, Христина и Марина. Марина.

Мнъ кажешся, онъ насъ ищеть. А! смотрите, сударыня! онъ конечно вамь дълаеть выговоры, что вы давича оть него ушли.

Христина.

Пожалуй, Марина! сдвлай ему энакв, чтобь онь вышель.

Марина.

Полно-те, сударыня! я не столько вла, чтобь св нимь поступить такв не-милосердо; пускай онв маленько эдвсь развеселится; поглядите, какв онв на вась смотрить; я божусь, что ему очень пріятно на вась глядвть.

Христина.

Ты не знаешь сама, что говоришь. Марина.

Куда какъ вы свиръпы! не жотите и взглянуть на него.

Христина.

Я его и такь довольно видвла.

Марина.

АхЪ, сударыня! онъ хотя и молчить, однако кажется вэдыхаеть.

Xpu-



Христина.

Axb!

Марина,

Ба! да и вы мнъ каженся вадыхае. те: что бы это все значидо?

- Христина.

То, что пы глупа.

Марина.

Не столь, как вы думаете. ... А туть что нибудь да есть. (Береть их) объяв за руки, ставщи между ими) Дайтетко мнв на себя хорошенько поглядыть. Посмотримь. В.! вы мятетесь, а онь бладу нветь и торопъеть.

Х и тина.

Да ты хоть кому такъ вскружищь, голову.

Марина,

Да отв чегожь бы ему смущаться-то, жогда бы онь не разумбль того, чно я говорю? Полно вы меня не обманете. Я рамь сказываю, теперь я смекнула и то, оть чего и давича нъкоторые люди торопъли.

Христина.

Ахв! пожалуй осшавь меня вв поков, ты наконець досадна.



Марина.

А вы мив еще досадиве, вы, что стараетесь передо мною притворяться. Слушайте, либо сдвлайте мнв во всемь поввренность, или я тотчась пойду и объявлю барынв мои подоэрвнія.

Христина.

Перестань пожалуй, кЪчему это безпокоить ее такою пустошью?

Марина.

Видите ли вы его робость? я хочу чтобь вы мнъ во всемь сей же чась привнались, и вы несправедливо двлаете, скрываяся отв меня. Не ужв. то уменя каменное сердце? Говорите же, когда хопште, чшобъ я не говорила.

ABAEHLE 4. Трофимь, Исидорь, Христина и Марина.

Трофимь.

Ахь! что я вижу! нВмой мой вь ког пяхь у Марины! выведемь его изь этой опасности. А! элая дъвка! а! измвиница! измънить Тиманту и Трофиму! О небо! земля! моря! все пропало и все перемупилось. Кому впередь повъришь?



Марина.

Ты чего ищешь? чио шы говоришь, и чего хочешь?

Трофимь.

Гдв шеперь сыщешь ввриую женщину, когда уже Марина, кошорую я почишаль образцемь постоянства, примвромь...

Марина.

Не обтрескался ли ты? не обожрался ли ты чего? не выбысился ли ты? Трофимь.

О! естьлибь это Богь сдълаль, и чтобь я никогда не эналь эдакого проклашаго дъла. . .

Марина.

Что съ тобою сдваалось? что за сумозбродство?

Трофимь.

То, что я обругань. Безстыдница! мнв все пересказано.

Марина.

Да что такое?

Трофимь.

То, что теперь у тебя вы горницв Капитанской слуга.

Марина.

У меня въ горницъ Фалелей?

Tpor

Мнв нвтв нужды, для себя ли онв вв ней, или для своего господина, Тиманта ли обманывають, или меня, только ты нась обманываеть обоихв; потому что кто трогаеть изв нась одного, потв трогаеть и другаго.

Марина.

Что за чепуха! ты и въ модлинну мьянь, или бъщень?

Трефимь.

Да, я бъшенъ. Невърная! я хочу, чтобь ты понела меня сей же чась пронзить этого негодяя тысячію ударами.

Марина.

Пошоль проспись пьяница! а у меня другія двла вы головы, и шы мны самы еще должень сказашь, что это за нымой, котораго шы кы намы привель, или....

Трофимы

А, а! ты ищешь чёмь нибудь оть меня отделаться, только ты оть меня эпимь не отлезень.

Марина.

Хорошо, я meбя поведу къ себъ, когда ты мнъ напередъ скажещь...

A 5 Tpo-



Нъть, ступай теперь же, я хочу ево у тебя вынять, уличинь тебн....

Марина.

Этоть бышеной нудить меня отсюда отлучиться; однакожь вы у меня не увернениесь.

Христина.

Я умру, естьми попадуся опять вы такое смящение: но надобно мив оть этова избавиться, чего бы то ни стоимо.

Исидорь.

Вы видите, прекрасная Жристина ! до чево. . . .

ABAEHIB 5.

Капитань, Христина и Исидорь.

Капитань.

Эдраветвуй дочка! я прищоль сь тобой проститься, я получиль прикавь заве тра вступить вь походь.

христина.

Завтра, сударь!

Капитань.

Да, ваншра, а это что ва шалунь? (Указываеть на Исндора) чево тебв надобно? А, а! это нъмой, что онь эдвсь двлаеть?



Христина.

Онь Княгининь.

Капитань.

Онъ очень пригожь, я еще не видываль ево у Княгини, откуда она эдакова повъсу достала?

Христина.

Тиманть ей подариль его?

Капитань:

Тиманть бы лучше сдвлаль, кабы пощоль, да сыскаль своего брата. Баронь Стародумовь вы ведикой печали теперы о этомы шалуны; теперы не выдаеть, гдв его и сыскать.

(Исндорь уходить, kakb скоро усматриваеть своего отца).

ABAEHIE 6.

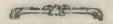
Варонь, Полкопникь, Капитань, Христина.

Баронв.

АхЪ, господинЪ КапитанЪ! не знаете ди вы чего о сынъ моемъ Исидоръ.

Капитань.

Я, сударь ?



Баронь.

Брать мой сказываль мнв, что онь видьль его давича на улицв часу вь девятомь, и что онь бъжаль за двумя дввушками, которыя вышли оть вашей сестры.

Капитань.

О двухъ этихь дввущкахъ я вамъ могу донесть. Воть изъ нихь одна; чтожь надлежить до вашего сына, то я его никогда еще и не видаль.

Полкопникь.

А вы, сударыня? Христина.

Я сударь?

Капитань.

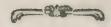
Дочка! это не наше двло, пойдемь къ Княгинъ, я хочу у нее сего дня отобъдать. Прошу прощенія, государи мои!

я в **ленге** 7. Баронь, Полхопнихь. Баронь.

Что сдълалось съ моимь сыномь?
Полкопникъ.

Да тебв еще не о чемь такь тужить, что Исидорь не ночеваль дома и не притоль домой; еще бъды не сколько.

Ba.



Баронь.

Да меня ктомужь удивляеть это, что онь вчера такь скоро оставиль меня вь этомь самомь мвств.

Полкопникв.

Это сдвлано можеть быть по моло-

Баронь.

Я тебв еще не все сказаль; вчера брать мой мнв объявиль, что видвль его по томь вь маскерадномь платьв.

Поякопникв.

ВЬ маскерадном в плашь В?

Баронь.

Такъ братецъ.

ABAERIE 8.

Варонь, Полкопникь и Трофимь (позади ихв).

Трофимь.

Послушать было ихв, не показываяся

Баронь.

Брать мой спрациваль его, къ чему онь шакь не ко времени нарядился, шолько Исидорь ему ничего на это не отвъщствоваль и показался ему оторопълымь.



мымь, или шакимь, которой потеряль умь и вдругь его оставиль.

Трофимь.

Изрядно заварена каша!

Полкопникв.

Это все по рабячеству двлается: Да разосладь ли ты людей своихъ его искать?

Баронь.

Всвхь, выключая этого плута Трофима, которой меня завсегда обманываль. Трофимь.

Вошь и мив досталось.

Баронь.

Я ему всегда не доявривалы Трофимь.

Ему нВсколько и дваьно.

Баронв.

Конечно этоть плуть куда нибудь

Трофимь.

Легко станется.

Баронв.

Ежелибъ я это точно зналь, то не медая сослаль бы на каторгу.

Трофимь.

эпо немножно спрого



Баронь.

Или заставиль бы его говорить. Трофимь.

Вь этомь нать спору. Полхопнихь.

Какую причину имбешь ты его подоарбвать ?

Баронв.

Естьлибь ты эналь, сколь много онь меня обманываль.

Трофимь.

Да и теперь еще обману. Воть теперь же увидишь, умвю ли я вашу бранню проводить. — Ахь, сударь! я вась повсюда ищу.

Варонь.

да по завсь, мошенникв! Куда пы Звинав Исидора?

Трофимь.

Ахъ, сударь! вы бы не сшали меня такь бранипь, когдабь знали, какъ я о эпомъ сшарался, да и шеперь сшараюсь.

Баропв.

Ты ажешь, бездвльникь! Трофимь.

Статимое ли это дъло, сударь! не можно ли мнв съ вами наслинв поговорить?



Баронв.

Члюбь обманушь меня.

Трофимь.

Полно, сударь! не грвшите.

Полкопникь.

Однакожь послушай, что онъ скажеть.

Баронь.

Изрядно, говори.

Трофимь (тихо).

Этоть человых намь мышаеть, потому что мны вась о такихь вещахь
надобно увыдомить, которыя должны
быть скрытны. . . .

Баронь.

Говори, я пісбъ сказываю, и говори въ слухь; я передь нимь ни въ чемь не таюсь.

Трефимь.

Добро, сударь! когда я увидвлю вчера превогу вашу обь отлучко вашего сына, и что моя неповинность была вы этомь подовроваема; и такь положиль я, чтобь не возвращаться прежде домой, пока не проводаю о немь чего нибудь.

Баронь.

Чтожь! провъдаль ли?



Я пробъжаль весь городь безь всякой пользы; сдвлался ошь того вь отчании, какь вдругь сегоднешняго утра нъко-торой честной человъкь изь моихь прінтелей объявиль мнв о этомь больше, нежели мнв хотвлось узнать. И такь побъжаль я вась искать повсюда, чтобь обь этомь увъдомить.

Полкопникв.

Скажижв намь поскорве, что ты обь этомь узналь?

Трофимь.

Этоть честной человвив, сударь! мнв объявий, что онь примвтиль вашего сына сь самаго его прівэда, что онь завсегда сидвль вь окошкв задумавшись и потупясь.

Баронв.

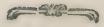
Это правда.

Трофимь:

Й что онв препровождайв цвлые дни, переговаривая энаками св дввушкою, жившею напротивв вашего дома.

Варонь.

Ахв! вошь чево - mo я вавсегда опа-



Я старался узнашь, кто она такова, и узналь по томь, что ее зовуть Хрю... Хри. . . .

Баронь.

Христиною.

Трофимь.

Да, такъ, Хрисшиною; тотчасъ побъжаль я въ домъ къ этой дъвушкъ, анъ сказали мнъ, что она ужь вчера съ этого двора събхала на другое подворъе.

Баронь.

Я это знаю, я ее эдбсь видвль. Ахь! какь я боюсь!

Трофимь.

Говорите пожалуйте потише, вить вы знаете, что она у Княгини.

Баронь.

Tanb.

Трофимь.

Я тотчась сюда пришоль. Варонь.

Hy.

Трофимь.

Какъ вы думаете, чтобы я эдъсь нашоль?

Баронъ.

Ну, да чио такое?

Tpo.



Исидора вашего сына. Баронь.

Исидора!

Трофимь.

Да, сударь! Исидора, и въ такомъ чудномъ платьв, что я его на силу узналь. Баронь.

Такь, это очень сходно сь тымь, что мнъ брать мой сказываль.

Трофимь.

Вы видише сами, сударь! что я вась не обманываю.

Полкопникв.

Ты неправильно эшого двиину подоэрваль.

Трофимь.

АхЪ, сударь! это со мною почти всякой день случается.

Баронь.

Надобно мнв сей же чась итти кв Княгинв.

Трофимь.

Постойте, сударь! дайте мнв мапередь обо всемь вась увъдомить, а тамь ужь и двлайте, что хотите.

Баронь.

Что же! говориль ты съ Исидоромь? Е 2 Тро-

Да, сударь.

Баронв.

А что онь тебь сказаль?

Трофимь.

Ахъ, сударь! мнъ шакъ это горько стало... что я чуть не умерь отъ этого.

Баронв.

Какь это?

Трофимь.

Сынъ вашь не сказаль мнв ни слова:

Баронь.

Не сказаль ни слова?

Трофимь.

Нъть, сударь.

Баронь.

Чтожь онь! развъ умерь?

Трофимь.

Нъть, сударь:

Баронь.

Инь никакь болень?

Трофимь.

Не въдаю.

Баронь.

Да отв чегожь онв ничего - то тебъ не сказаль?



Я не могу сказащь, сударь! околдовань ли онь, или впаль вы какую неизвъстную бользнь, только я оты него не могь инаго отвъту добиться, кромв знаковь.

Баронь.

Ахъ, Боже мой! что за чудо! не уже ли любовь повредила такь его разумь.

Полкопникв.

Тущь есть что нибудь не даромь. Трофимь.

Легко станется, сударь! да для чегожь бы ему мнъ не открыться? я ему говориль, чтобь принудить его мнъ отвътствовать, что я объ его любви въдаю, и что я не для чего инаго пришоль, какь только чъмь нибудь ему услужить.

- Баронь.

Ну, а онъ что?

Трофимь.

Ни слова.

Баронь.

Боже мой! что это съ нимь будеть?

Бездвлица; Исидоръ конечно сгово-

E 3

. Tpo=



Я и самъ такъ думаю, сударь! но влюбиться до дурачества и сдълать привычку изъясняться внаками, это непросто, и хотя любовь и великія чудеса дълаеть, а чуть ли туть не замъшал, ся какой дьяволь.

Баронь.

Oxb! братець!

Полкопникв.

Вэдорь! я шебъ говорю; а у нихъ

Трофимь.

Прокаятой человъкв!

Биронь.

Ево конечно кто нибудь околдоваль, Полкопникь.

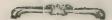
Полно, ну какъ шебъ не спыдно это

Трофимь.

Точно шакв, сударь! а эта проклятая молошница, которая кв намв ходить, говорять колдунья; она вчера очень долго что-то св нимв шептала.

Баронь.

Экая плутовка!



Полкопникв.

Ей, ей, Баронв! шы хошь чему шакв повъришь.

Варонь.

Развъ ты думаешь, что Трофимь насъ обманываеть?

Полкопникв.

Никакв, я обв немв этого не думаю, и когда онв тебв обвявляеть о сынв твоемв свои мысли, это значить его кв тебв чистосердечие.

Трофимь.

Подлинно такъ, сударь! ито я очень чистосердеченъ, и иногда самъ на себя за эпо пъняю.

Баронь.

Какъ бы то ни было, только надобно мнв сыскать Изидора, и сей же часъ....

Трофимь.

Берегитесь, сударь! у Княгини его никто не знаеть; и вев его у нее почитають подлиннымь нъмымь. И такъ к
думаю, что лучте его оттуда вывесть
безь огласки; да и вы не согласитесь
новесть его середь бъла дни въ эдакомъ
странномь нарядъ.



Полкопникъ.

Онь правду говорить, поступка Исидорона значить глупость молодаго человъка, которую разглашать дурно; оставь его обь этомь стараться, и никто лучще его этого не исполнить.

Варонь.

Иарядно, Трофимушко! шакв я уже на шебя во всемв полагаюсь.

Трофимь.

Когда такъ, сударь! такъ въръте, что дъла своего я не испорчу.

Полкопникь.

Прости, Баронв! я тебя св покоемь оставляю теперь; потому что ты ужв извветился о своемь сынв. Я надвюсь, что при первомь моемь св тобою свиданіи найду тебя совсвмь спокойнымь.

Трофимь.

Теперь я подь тебя получше подь.

ЯВЛЕНІЕ 9. Баронь и Трофимь.

Баронь.

Какъ я тебя неправо подозръваль, Трофимушко!

Tpo-



То подлинно шакь сударь. Баронь.

Oxb, oxb, oxb, mon apyrb! трофимь.

Не печальшесь шакв, сударь! хошя сынь вашь и не говоришь; однакожь разумветь все, что ни говорять.

Баронь

ОхЪ, брашецъ! я примъшилъ уже нъсколько дней, что онь чась оть часу перемвнямся, и говориль всегда меньше обыкновеннаго.

Трофимь.

Точно такв, сударь! вы мнв теперь напомнили, я и самь это вь немь примъщилъ.

Баронь.

Одна любовь этого не сдвлаеть; а чуть ли онь не испорчень.

Трофимь.

Порча ли это, или какое дурачество, только еще это не такое испорченное двло, котораго бы поправить не можно было.

Баронь.

Это правда, молько мив его двло тахь хочется произвесть, чтобы никто E 5

о глупости сына моего не узналь; такіе случаи могуть намь кь безчестью послужить.

Трофимь.

Воть на сударь! а я такь слыхаль, что глупости, произходящія оть любви, ни малаго безчестья не наносять; эдакь бы и многимь знатнымь господамь досталось на шубку.

Баронь.

Здвшніе Лвкари всв меня энеюшь.

Трофимь.

Постойте, сударь! дни съ два тому назадь, наняль вь эдъшнемъ домъ квартиру весьма славной Абкарь.

Баронь.

А кто онь таковь?

Трофимь.

Чорть его знаеть, только весьма внатной вы своемы искусствы, какой - то прівэжій.

Баронь.

Ежели бы онь быль хорошій Лвкарь, то бы оттуда не повхаль, для того что хорошіе Лвкари и во Франціи рвдки.

Трофимь.

О сударь! этоть не изъ такихъ, которые изъ денегь лвчать; этоть изъ одной



одной славы Бэдишь по всему свъту и выискиваеть самыя трудных больэни для излъчения.

Baponb.

Да пы его почему знаешь?

Трофимь.

Слухомъ вемля полнится, сударь! а славныхь людей всякой скоро узнаеть, такь ежели вы изволите, я его сюда повову, и между шъмь, какъ Княгиня объдаеть, вызову сюда и ващего сына, а Авкарю скажу, что у него нъть ни онца ни матери; и такъ онъ его и вылъчить, не увъдавь, кто онъ таковъ въ самомъ дълъ.

Варонв.

Это хорошо, только мив хочется самому быть при томъ.

Трофимь.

Я шаки эдань и думаль.

Баронв.

Ну, такъ хорощо; да какимъ языкомъ онъ говорииъ?

Трофинд.

Канимъ изводите; по Лашынъ.

Варонь.

Да я вишь его не разумъю.



Инъ по Гречески, по Еврейски, по Сирски, по Халдейски, по Нъмецки, по Французски, по Испански, по Ишаліянски, или по Турецки; онь на всъхъ эшихъ языкахъ говоришь, пошому что онъ весь съть изъбадиль.

Баронь.

Изрядно, мой другь! подижь сыщи его поскорбе,

Трофимь.

А! кстати! есть ли съ вами деньги, чъмъ бы ему эзплатить?

Баронь

Нъшь.

Трофимо

Подишежь поскорве и принесите ихь побольше; потому что хотя и говорять, что онь изь одной славы лвчить, такь какь вь этомь славятся и многіе стихотнорцы; однакожь нвть ничего этого неправеднве, потому что нынь и монахи за деньги - то соблазняются.

Баронь.

Жорошо; я топчаеь ихв принесу. Дожидайся меня.



ABAEHIE 10.

Трофимь (одинь).

Воть прямо способной человъкъ сдвкаться дуракомь. Его легохонько межно свести съ ума; полно онь его немного ужь имъеть, а притомъ и чадолюбіе немало прибавляєть ему глупости.

Я В А Е Н І Е ії. Имдорь и Трофимь.

Испдорь.

Я все слышаль, что ты ни говориль съ моимь батюшкою, и поняль твое намърение. Да гдв же ты найдешь Лъ-каря?

Трофимь.

Онь ужь сыскань?

Исидорь.

А кто онъ таковъ?

Трофимь:

Я самъ.

И поорв.

Ну! да какь онь тебя узнаеть?

Трофимь.

Воть на! погда я хорошенько переодънусь и заговорю всякую чепуху, то и самь сашана меня не узнаеть. Кудажь



вы дваи то наатье, которое я вамъ вчера отдааь?

Исидорь.

ВЬ этой горенкъ, въ которую никто, кромъ меня, не ходить. Постой же, надобно напередь увъдомить обь этомъ Христину, согласится ли она...

Трофимь.

Постараемся лучше напередь вашего батюшку убаить, а Христина ужь на нашей сторонь; я ее уговориль.

Исидорь.

Не въ правду ли! не уже ли я такъ щастливъ?

Трофимь.

Полно, сударь! шутиять. Достоинство ваше давно вамь это оббщало; однако прощайте, батюшка вашь скоро сюда возвратится, такь мнв надобно также приготовиться. А вы останьтесь эдвсь и старайтесь какь можно лучше сьиграть свою роль.



ЯВЛЕНІЕ 12. Баронь, Имдорь. Баронь.

Истинно, воть самой странной случай! Ахь! ахћ! воть мой бъдной сынь, Трофимь конечно побъжаль за Лъкаремь. Постой, попытаться было, не промольить ли онь чего со мною? Исидорь! ему внать хочется поговорить со мною. Ахь! такь я знаю, что онь меня горячо любить. Ахь! это у меня сердце раздираеть. . Исидорь! мой другь! . . . А проклятая любовь! снверная колдунья! Ба! да воть идеть нинакь тоть славной Лъкарь, о которомь мнъ сказываль Трофимь. Надобно, чтобь онь не зналь, кто я таковь.

ABAEHIE 13.

Баронь, Исидорь, Трофимь (въ лекарскомъ платы»).

Трофимь.

Трофимувь, Трофимумь, менемь обманулимь, и такимь моясь пошлемь назадумь.

Баронв.

Постойте, господинь Лвкарь! воть тоть молодой человвкы, о которомы вамы сказываль Трофимь.

Трофимь.

Этъмъ немоямъ півое говоринте? Биронь.

Да, господинь Авкарь. Трофимь.

Нешумв, нешись, нешумв, этумв, немоямв, нешумв.

Баронв.

Какь! вы говорите, что онь не нъмь?

Трофимь.

А! Трофимусь плутусь плутисси-

Варонв.

Онь правду говоришь.

Трофимь.

Конечнумь не нъмусь; но немогана тумъ говорентумъ.

Баронъ.

Смотри пожалуй! он в топтась узналь его болвань.

Трофимь.

Эшусь, повысусь, Трофимумь обманушамь, менесь вы глазась; оны сказалемь,



что этемь молодецись нетумь ни папамь, ни мамамь; а швоямь милюсть моюсь вижемь евось папамь.

Баронь.

О великой человвкь! онь узналь, что я его отець. Ну, государь мой! это правда, онь мой сынь; я вижу, что оть вась ничто укрыться не можеть; чвмь же надлежить его лвчить - то?

Трефимь.

Исидорась влюбиссиме въ маруся мо-

Баронь.

Я это знаю.

Трефимь.

А пвоемь милюсть емумъ противиссима и не хотаре евумъ на ней женаре. Баронь.

Это правда.

Трофимь.

Но этемь двинесими папамь и мамамь благородиссиме, богатиссиме и знатиниссиме, и еюмь со временемь узнаре.

Баронь.

Станется.

Трофимь.

Сынумъ вашумъ не оподлиссиме, ког-

Ba-



Баронв.

Пусть такв; да скажите мив, чвыв его надобно авчить то?

Трофимь

(протянувь объ руки).

Деньгамъ и камнусъ долбилусь.

Баронь.

А! а! онъ хочеть напередь взять за работу, это прямо по Авкарски. Извольте, сударь.

Трофимь.

Женаре вашумь сынумь скориссиме на эшумь двиссиме.

Баронь.

Какъ сударь?

Трофимь.

Женаре надлежаремь евумь не пременись, безь эщемь не можнамь свамь ивлъчаремь.

Баронв.

Вы говорите, чио мив надобно его женить на этой дваушкв?

Трофимь.

Такумь, господинумь! и севоднумь. Баронь.

И сего дня еще!



Скорумъ приназаре къ этумъ приго-

Баронъ.

Иэрядно; я согласень, ежели этимв болбань его изличится.

Трофимь.

Еемь причинаре любаре и колдуньярем Баронь.

Какъ! болбэнь его произошла ощъ любви и колдуньи?

Трофимь.

И не льземь сюмь излвчаре, промемы женаре.

Баронв.

И не льэя ее, кромъ женидьбы, низ

Трофимь.

И онумь будаторумь на въкумь на

Баронв.

Останется завсегда нъмымь?

Трофимь.

И твоюмь будаторумь потомумь обез зумляре.

Баронв.

А я буду обезумлень?



И обнищаре и умираре. Баронь.

АхЪ, Боже мой!

Трофимь.

Нътусь, нътумь другамь епособусь. Баронь.

НВть другаго способа.

(Въ сіе время Исндоръ уходить).

Нешусь, нешусь, господинусь! скорамь бъгаре, сващаре и пригошовляре свадьбумь, инакусь не излъчаре во въкумь въковусь.

ABAEHIE 14.

Баронь (одинь).

Инь бышь шакь, когда родишели этой дввушки знашны и богаты, и она когда нибудь узнаеть свое произхожденіе, и когда мнв не льзя инаково моего сына вылвчить, шакь я лучше на все это отважусь, и на все соглашусь, нежели стану завсегда видьть вы такомы нещастіи любезнаго моего Иси-дора.

ABAEHIE 15.

Баронь и Трофимь.

Трофимь.

Что сударь, еще не бываль никакь эдъсь Лъкарь?

Баронъ.

Я ужь и говориль сь нимь. Трофимь.

Право?

Баронва

Точно.

Трофимь.

А сынь вашь ущо? Баронь.

Лъкаръ и его видъль.

Трофимь.

Чтожъ, сударь! довольны им вы имъ?

Баронь.

О! превелиной человъкъ.

Трофимь.

Я вишь вамь уже сказываль. Я чаю, онь узналь, что вы и отець его?
Баронь.

Это правда; лишь поглядбав на меня. Трофимь.

Экой колдунь!



Баронь.

Пойдемь Трофимь! станемь стараться поскорые все кь концу привесть, не надобно терять времени.

Трофимь (въ сторону).

Исполать Трофимь! достоинь ты имени мошенника.

Конець третьяго Двистиія.

ДБЙСТВІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

ABAEHIE I.

Христина (одна).

Нечего мвшкашь: надобно отсюда уйти; надобно убъжать опять туда, гдв я жила, и гдв честь моя останется неподоэрительна.

АВЛЕНІЕ 2. Имдорь и Христина. Имдорь.

Постой, выслущий меня, прекрасная Хометина! останови на минуту свое жастокое опредвление.

Христина.

Могу ли я еще здвов остаться послв толь дераскаго проего предпріннія?

Изидорь.

Я тебя обожаю, прелестная Христина! и предпріатіе сіе произвель я единственно для того, чтобь увидьть и поговорить сь тобою.

Xpu-



Христина.

Чегожь ты можещь ожидать оть меня, оть твоего отца и оть твоесобь, оть которыхь я завищу? Ты ихь раздражаещь всвхв толь дераскою поступкою. Подумаль ли ты о томь, кто я, кто ты, и о твхв непреоборимыхь препонахь, которыя нась разлучають.

Hingopb.

Меня ничто не устращаеть, кромв твоего сердца. Любовь моя сильнве будеть всвхъ препятствь, щастіе это стель для меня велико, чтобь тебв выговорить, сколько я тебя люблю, что не отчаяваюсь уже впредь дойти до моего благополучія.

Христина.

Перестань же прилвплятнься къ моему; моя участь быть нещастною; я начала ею быть съ младенчества и ею навсегда останусь.

Исидорь.

Ты ею не будешь, Христина! естьли за благо примешь наичиствищую любовь мою, которою я къ тебъ пылаю.

Христина.

увы! я шебъ объ этомъ довольно уже дала знать . . . Не принуждай меня еще

еще болбе тебъ выговорить. Нещастная! довольно ли тебъ . . поди, или оставь меня.

Исидорь.

НВтв, прекрасная Христина!

Я В ЛЕНІЕ 3. Христина, Имдорь и Марина.

Марина.

Ба! нъмой нашь ужь и говорить! Воть то, что я давно ужь подозръвала.

Христина.

О Боже мой! я пропала. Испрорь.

Любезная Марина!
Марина.

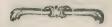
А! слышите, сударыня! Христина.

Ради Бога Марина. . . Марина.

А! а! слышите?

Исидорь.

Аюбезная Марина! пы теперь властана на надь моею жизнію, потому чио пы уввдала мою щайность. Слушай, я брать Ж 5



Таманшовь, я обожаю Хрисшину, и для меня все равно, или умерешь, или обладащь ею. Ежели пры обо мнв откроещь, то непремвино меня умершвищь и подвергнешь Трофима...

Марина.

Встаньте, сударь! вы меня вы жалость привели. Я съ природы нъжна, и во мнъ нъть столько свиръпости, чтобъ сдълать васъ нещастнъе.

Исидоръ.

А, любезная Марина!... Марина.

Мало вамь будеть пользы, что я сь вашей стороны, вы не можете долго обманывать Княгиню; она уже почти не сомнъвается о вашемь обмань; и только я одна противилась ей вь томь, и думала неспособнымь Трофима вь этомь оть меня скрываться. Какь я была глума! только надобно это скоръе кончить; подумаемь же, чтобы намь сдълать; я теперь стану тянуть на ващу сторону.

Исидорь.

Ахъ, Маринушка! сколькожъ я тобою одолженъ! позвель же мнъ въ моей радости броситься къ твоимъ ногамъ.



Марина.

Полно, сударь! шалить, вонь Кня-

ЯВЛЕНІЕ 4.

Княгиня, Илидорь, Христина и Марина. Княгиня.

Что это! Христина плачеть, Марина роббеть, а нъмой на колъняхь? Ну! я больще не сомнъваюсь, поди отсюда вонь и сдълай энакь, чтобь и оне отсюда вышель, а ты останься вдъсь Христина.

ЯВЛЕНІЕ 5. Княгиня и Христина.

Княтиня.

Я тебя люблю, Христина! и не можно болве показать знаковь нъжности, сколько я тебъ показала.

Христина.

Я и чувствую, сколько я должна сударыня!...

Княтиня.

Оставь твою благодарность до тбхь, порь, пока я тебь выговорю; все то я

наблюдала, что до тебя касается, и не могла не примътить того, что эдъсь проиэходило съ тъхъ поръ, какъ Тамантъ прислаль ко мнъ нъмаго. Ты краснъещь Христина.

Христина.

Я, сударыня?

Княгиня.

Да, ты, и этоть стыдь подтверждаеть мои подозрвнін, естьли вь нихь какая нужда.

Христина.

Сударыня!

Княтиня.

Откройся же мнв безв всякой робости.

Христина.

Я? я никогда от васъ ничего не скрывала.

Княтиня.

Ты таишься передо мною Христина? Христина.

Да что мнв вамь сказать? я вижу ваши подозрвнія, и я ни малаго не имвю вь томь участія, о чемь вы сомнвавшесь. Я вь такомь смущеніи.



Княгиня.

Это - то смущение и умножаеть мое любопытство, потому что я шебя люболю. Не скрывайся оть меня, изъясни мив эту шайну, которую ты оть меня не можеть болье скрывать. Говори, я можеть быть буду въ состояни услужить тебв прежде Капитанскаго отъводу. Что это! прозьбы мои умножають только твое молчание.

Христина.

Вы напрасно во мнв сомнвваетесь, сударыня! я не энаю, чего вы оть меия желаете; развв я вась чвмь нибудь прогнввала? Какь я нещастлива!

Княтиня.

Изрядно, когда ты ни вв чемв мнв не хочешь приэнаться, такв я примусь за нвмаго, и накажу его за его дерзость, вв которой я его подозрвваю. Для этого ожидаю я только Тимантова возвращенія. Ба! да вотв и онв поспвль сюда противь моего чаянія.



ABAEHIE 6.

Тиманть и Княгиня.

Тиманть.

Я чаю, сударыня! возвращеніе моё вась удивляеть?

Княгиня.

Напрошивь того оно мнв очень прі-

Тимантъ.

Я почти не отбъхаль пятидесяти версть, какъ получиль повельніе назады возвратиться.

Княтиня.

Какая бы на была причина швоему возвращеню, она мнв пріяшна, а особливо при шаких вобстоятельствах вы каких в пеперь; ты очень котатв прівхаль освободить меня от оных в.

Тиманть.

Что могло вась обезпокоить, сударыня?

Княтиня.

Самая бездвлица, присланной тобою ко мнв нвмой.

Тимантв.

Ну, сударыня!



Княтиня.

Пожалуй возыми его поскорбе опящь отb меня.

Тимантъ.

Правда, сударыня! что онь чрезвычайно скверень; но ихь не можно найши скоро: а я, хотя услужить поскорве вашему желанію, принуждень быль очослать кь вамь этого стараго негодяя.

Княтиня.

Не лице его мить въ немъ не нравишси, потому что онъ довольно пригожъ и молодъ.

Тимантъ.

Вы издъваетесь надь моимъ дурнымъ выборомь; но я себя въ томъ оправдываю нуждою, которая принудила меня повиноваться вамъ такъ скоро.

Княгиня.

Охв! пожалуй, сударь! осшавь свои издвии, которыя шеперь совстмь неколеремени. Скажи мнв лучше, съ какимъ
ты намъреніемъ прислаль ко мнв эдакаго
нъмаго? Развъ ты не знаешь, сколь
меня все касающееся до Христины прогаеть?



ABAEHIE 7.

Княгиня, Тиманть и Трофимь.

Трофимь.

Ба! баринъ мой ужъ и ворошился? Нижайше вамъ кланяюсь, сударыня! не можно ли мнъ съ вами наединъ поговоришь?

Тиманть.

Погоди же; да что это все значить сударыня? и кь чему мвщать Христину столь молоду и прелестну, какь она, сь такимь гнуснымь скаредомь?

Трофимь.

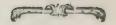
Да вишь, сударь! умъ . . .

Княгиня.

Окончаемь эту шутку кожалуй, этоть вэдорь начинаеть ужь меня безпокоить. Это-то точно и нахожу я дурнымь, что присланной тобою молодой человых гораздо приманчивы и эатьйливь, и что ты постарался ввесть его ко мнъ такимь образомь.

Тиманть.

Приманчивь и запъйливь! Трофимь! вчера онь мнъ совсъмь не таковымь показался.



Трофимь.

О! нвть, сударь! вет его никакъ хорошенько не разсмотрвли. (Tuxo) Я ужь изломался, двлая вамъ знакь, что хочу поговорить сь вами о нвкоторой вещи. Tumanmb.

Охв! оставь меня вв поков. Теперь и и начинаю, сударыня! безпокоиться. Трофимь! повови скорве сюда этого нвымаго, чтобь лучие намв извисниться. Ну же! чего ты ждеть? поди сыщи его. А! нвтв, останься, воть онь и самь, сударыня! да ужв и платье скинуль, чтобь оть вась пойти.

ABAEHIE. 8.

Княгиня, Тиманть, Трофимь и Сисой.

Трофимь (тихо).

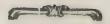
Воть на! еще чорть на шею валится.

Никакь ужь ему сказали, сударыня ! что ень вамь болве не нужень.

Княгиня.

Да гдвжь шы его видишь, Тиманшь? Тиманть.

Вошь онь предь вами, сударыня!



Княгиня.

Передо мной? я его ни мало не вижу. Трофимь. (въ сторону)

НВть способу поговорить сь нимь при этой женщинъ.

Тиманть (взявь Сисоя за руку).

Да вошь онь, судзрыня.

Княтиня.

Какь! эта беззубая снотича?
Сисой (деластся немымь).

И, у, а, о, а!

княгиня.

АхЪ, Боже мой, еще нъмой? Тиманть.

Да что это за чудо?

Ну, теперь-то я пришоль въ тупикъ! Тиманть

Поди ты сюда; воть, сударыня! нвмой, котораго къ вамъ привель отъ меня вчера Трофимъ.

Княгиня.

Ты шушишь надо мною, Тиманть. Ей, Марина! слышишь ли? поди сюда.



ABAEHIE 9.

Тиманть, Княгиня, Марина, Трофимь и Сисой.

Марина.

Чево изволите, сударыня?

Княтиня.

Приведи ко мнв нашего нвмаго. Нвтв, постой, я хочу напередв увидвть, какой этому конедь будеть?

Тиманть.

Ну, Трофимъ! говори, ты это дъло внаешь?

Трофимь.

Когда вы, сударь! вчера подъ вечерь изводили побхашь. . .

Тиманть.

Ну, мошенникь! чтожь какь я по-

Трофимь.

Я вамъ и говорю, сударь! что вчера подъ вечеръ почти ужъ была ночь, и...

Тиманть.

Вишь шы привель ко мнв этого нв

Трофимь.

Такъ, сударь! но. . . .



Тиманть.

Извольте слышать, сударыня? Княгиня.

Я тебъ божусь, что я никогда не видывала этого человъка, ниже кто изъ моихъ домашнихъ.

Тиманть.

Чтожь ты молчишь, бездыникь? Трофимь.

Да ежели вы, сударь, не поэволите мив спокойно говорить, такь какь мив вамь это и разтолковать? Ея Сінтельство правду говорить.

Тимантв.

Говорижь и ты.

Трофимь (Сисою).

Смотрижъ ты молчи, а не такъ.:. Это правда, сударь! что вчера я вамъ показываль этого нъмаго; но какъ поващему приказу искалъ я больше недъли нъмыхъ, то спустя минуту послъ ватего отвъзда, привели ко мнъ другаго, которой мнъ показался гораздо лучше этого, и такъ я и отвель его къ Ея Сіятельству на мъсто этого урода.

Княтиня.

Трофимь очень искусень концы хоро-



Трофимь.

Куда бы вамь, сударыня! эдакого чорша дъвать?

Тиманть.

Для чегожъ пы мнъ давича не скаваль?

Трофимь.

Я было и хошбль, сударь! да вы лихо какь уже на что утямитесь, такь вась и чорть не отобыеть.

Сисой (разсердясь).

Arb, yrb, uxb, axb!

Трофимь.

Агь, угь, игь, агь: гораздь, гораздь! однакожь убирайся ну къ чоршу, намъ въ шебъ шеперь ужъ нъть нужды. Вы видите, какь онь огрызается, пожалуйте ему что нибудь за труды, для это-го-то вить онь и осержается; а онь право доброй мужикь.

Тиманть.

Жорошо, на вошь, дай ему эти два имперіала. Пускай онь идеть.

Трофимь

(отдавь сму одинь только имперіаль).

На воть, убирайсяжь ну къ чорту.



Сисой.

Господинъ, сударь, бояринъ! онъ толь-

Тиманть.

Ого! вотъ еще чио! это право самое забавное чудо.

Марина.

Эпо сила волоша.

Княгиня.

Такь эдакимь - то нвымь хотьь ты меня пожаловать?

Тиманть.

Трофимь! что за дьявольскую шутку хотьль ты со мной сыграть? Плутовство пвое теперь открылось, что ты это задумаль? Говорижь мещенникь! Ну! чтожь ты молчинь?

Трофимь.

Вы видите меня, сударь, въ превеличайщемъ удивленіи, отъ котораго не могу и говорить; слова этого человъка отняли у меня языкъ. Чегожъ еще ты дожидаещься эдъсь мещенникъ?

Тиманть.

Не тронь его. Марина! смотри, чтобь онь не ушоль.

Трофимь.

Да чтобь и не оболгаль также.



Тиманть.

Я хочу узнашь все двло. Трофимь.

Нъмой вдругь заговориль! я дрожу, сударь, отв страху, и это право не льэя инако сочесть, какь великимь чудомь.

Княгиня.

Что! не думаещь ди ты нась увврить, что онь и подлинно прежде нъмь быль? Трефимь.

И очень я это думаю, сударыня! Тымантъ.

Надобно смв нать этого плута. Ну, говори сей чась.

Трофимь.

Тошчась сударь.

Марина.

Тепфимь! не до дубины ли это до-S dunnaox

Тиманть.

Заговорищь ди шы ? Трофимь.

Воля ваща сударь, хоть языкь теперь вонь, шакь не выговоришь.

Тиманть.

Добро мерзавець! я научу тебя, какь съ нами шушишь.



Трофимь.

Ну, сударь! кабы да это въ первой разь сдълалось, что и въмой заговориль, такь я бы не зналь, что и сказать; а то я чаю, вы слыхали исторію объ этомь Царъ, у котораго, не знаю, сынь, или дочь, до этаго нъть нужды, что ни слова не говориль? Нъть, иъть это точно не дочь, а сынь быль.

Тиманть.

Ты намь балы сшаль шочишь бездвл-

Трофимь.

Псдождите, сударь, конца. Послушайте, сударыня, я вамь хочу сказать самое лучшее мъсто изъ исторіи, и очень къ сшати къ теперешнему случаю. И такь у этого Царя быль сынь нъмой. Эхь! Боже мой! какъ бишь назывался элошь Царь-та!

Тиманть.

Что это намъ мелетъ этотъ повъса, и что намъ нужды въ исторіи Крисовой?

Княгиня.

Пускай его говорить: онь право хорошо разсказываеть. Ну!



Трофимь.

Да, Крисъ, точно такъ. Ай барыня! дай тебъ Богь эдоровья за то, что ты такъ любишь исторію, а исторія весьма для женщинь двло похвальное. Ну такъ, сударыня, этоть Крисъ быль въ городъ своемь Сардахь, когда оной взяли приступомъ. Не соизволите ли, я вамъ и описаніе маленьное сдълаю этой осады?

Княтиня.

О! въ этомъ нъть нужды.

Ну такъ, слушайте же: Нъкоторой воинь хотвав убить этого Царя, не зная, кто онь таковь; тогда его нъмой сынь, о которомь уже я вамь доносиль, видя столь близкую бъду, и почувствуя страхь о своемь опцв, которой такое саблаль въ немъ усиліе, что вдругь у него, удивляйтесь силв крови, члены горинанные разтворились, голосовыя перепонки разорвались, укрВпленія словесныя разрушились, перепонка объемлющая произношение лопнула, запинания годоса ослабвли, односложные звуки изчезли, и оставили свободное теченіе словамь; опухоли прежде надмвнныя сравнялись, гортанной язычекь разгорблся, закрвны



молчанія разрушились и природа собственною своєю рукою изнела ясность произношенія изб плотинь безмольія, языкь его развязался и онь вскричаль: не убивай Царя (тихо Сисою). А ты бъги, бъги поскоръе, сказаль онь своему отцу.

Княгиня.

Воть право самое прекрасное повъ-

Тимантъ,

Ахв! вы очень много милосшивы для эдакова сквернавца. А я безъ всякаго чуда принужу говорить своего нъмова палкою. Ба! да кудажь онь дъвался?

Марина.

Онъ такъ проворно укатиль, что я его не могла и изловить.

Княтиня.

Для чегожъ пы намъ эпова не сказала?

Марина.

Я не посмъла перервать повъствованія Трофимова.

профимь.

Не прикажене ли, сударь! мнв побвжать за нимь, я его потчась настигу.



Тиманть.

Не надобно, мнв онв и самому когда нибудь попадется вв руки; тенерь мнв хочется увидвть другова нвмова. Слушай, Марина, поди кликни его сюда! потому что Княгиня хочетв его отпустить.

Трофимь.

Еще не легче.

Марина.

Вошь туть - то Трофимь вывернись.

Тиманть.

Подижь Марина.

Трофимь.

Погоди; слушайше, сударь, этоть ньмой человъкь знатнаго роду, и пришоль сюда ночью, и пошихоньку отъ всъхь.

Тиманть.

Нъпъ нужды.

Княтиня,

Ступай же Марина.

Трофимь.

Постой! слушайне, сударыня, ему не можно вышти отсюда днемь, и въ та-комъ платьъ, какое на немь, чтобь его родственники...



Тиманть.

Я его вы своей карешь ошвезу: и такы его никто не увидить.

Княтиня.

Пошла скорће Марина.

Трофимь.

Подожди, нъпъ, сударь! этоть нъмой не можеть безь того въ карету състь, чтобъ не впасть въ обморокъ. Онь ужасно, какъ боится этихъ колымагь.

Марина.

Да будеть ли когда нибудь толкь? Тиманть.

Ступай, ступай, по Княгининымъ ръчамъ, хочется мнъ его очень увидъть, приведи его поскоръе.

Княгиня.

Ну же сходи за ним**ъ.** Трофимь.

Берегись!

Марина:

Не опасайся ничего. Извольше, я его попичась приведу.



ABAEHIE 10.

Княгиня, Тиманть и Трофимь. Княгиня.

Знаешь ли ты, Тиманть, что произошло въ вашемъ домъ во время твоего отсупствія?

Тимантъ.

Нѣть, сударыня, потому что я никого еще не видаль.

Княгиня.

МнВ сказывали, что брать твой Исидорь убъжаль вчера изь дому.

Тиманть.

Мой брать? Трофимь! Трофимь.

Такъ, сударь; я энаю это все.

Княгиня.

Батюшка твой чрезвычайно объ этомъ печалится.

Тиманть.

Ты энаешь, гдв онь? Трофимь.

Конечно, сударь! я ввдаю, что онь не пропаль, я вась обо всемь этомъ увъдомлю при способномь времени и мъств.

Тиманть.

По главамъ швоимъ видно, что это дъло твоего рукомесла.



Трофимь.

Это можеть стапься, сударь, однако для ващей же вишь пользы.

ЯВЛЕНІЕ 11. Марина, Княгиня, Трофимь, Тиманть. Марина.

Я не могла къ вамь привесть нъмова, сударыня; потому что Капитанъ имь забавляется, и такъ я подумала, что когда онъ у васъ, то не можно мнъ, не сдълавъ неучтивости, лишить его этой забавы.

Трефимь.

Люблю, то- по не промахь двака! небось ужь не ошибется.

Марина.

Притомъ же увидъла я изъ окошка, что Г. Баронъ идетъ сюда съ Полковни-комъ.

Тиманть,

Надобно же мнв уйши, чтобь они меня вабсь не застали.

Княтиня.

Такъ пойдемъ ко мнв въ нижнее жилье: шамъ никово нъпъ кромъ Хриспины.



Тиманть.

Ступай за мной, мнъ до тебя дъло есть.

Трофимь.

А мив, сударь, есть нужда до вашева батюшки и до Полковника. Насилу я отдвлался! однакожь надобно мив теперь бъжать за этимь бездвльникомь Сисоемь. А деньги, которыя я у него удержаль, должно думать, что его сюда при тянуть за мной. Ну! довольно ли я докаваль, что я твердо энаю науку плутоветь ?

Конець четпертаго Двистиів.

дъйствие пято в.

ABMEHIE 1.

Грофимь (одинь).

Я не могъ сыскать этова мошенника Сисоя; этоть бездъльникъ хочеть, чтобъ я ноги сломаль ево ищучи.

ABAEHIE 2.

Тиманть и Трофимь.

Тиманть.

А негодница! эдакъ ли надлежало поступить? ежели бы я эдъсь быль, этова бы ты при мнъ не произвель.

Трофимь.

Вошь на, сударь! да чемь же инымь было помъщать, чтобь вась не оставить безь наслъдства?

Тиманть.

Такъ эдакую печаль навесть на ба-

Трофимь.

На жестовія бользни, сударь! надобны жестовія и лькарства.



Тиманть.

Какъ бы жестокость свою ни устремляль на меня батюшка, полькобь я не согласился одобрить, чтобь причинить ему такую печаль, и не захотвль бы за всв богатства въ свъть, чтобь онь подумаль, что я быль согласень на такой подлой обмань. Ежели онь свъдаеть, что ты это все сдвлаль, посмотри, что тебъ будеть.

Трофимь:

Полно, сударь! онь и не думаеть меня вь этомь подоэрввать.

Тиманть.

Смотри же, не ошибися вы своемы ще-

Трофимь.

Напротивъ того, сударь! батюшка вашь сдвлаль меня теперь тайнымь своимь совътникомь.

Тиманть.

Какія предосторожности ми принимають для сокровенія лжи, но правда завсегда напоследокь окажется, и наихитрейшія плутовства часто открываются такимь нечаяннымь случаемь, о которомь м не думають.



Трефимь.

Я ужь все предусмотрвав. Тиманть.

Между въмъ я не вижу, чтобъ дъла мои шли лучще у Каягини, а ты мнъ это объщаль.

Трофимь.

Ваши двла! да накв лучше было и сдвлашь? и шакв ли Киягиня богаша, чтобв могла вышши за человвка лишеннаго наслвдешва?

Тиманть.

Но наконець какъ принудишь моего батюшку согласиться на мое щастіе.

Трефимь.

Оставьте полько меня окончать дёло Исидорово, такъ можеть быть по томъ и для васъ что нибудь удастся сдвлать.

Тиманть.

Впрочемъ я не хочу до этого до-

Трофимь.

"Да какъ же инакъ - то и сдвлать вить лжець при свадьбахь столько же полезень, какъ и свать; и естьли бы при сватовствв не лгали, такъ бы какъ и къ концу дойти? Полно, сударь!

ложв - та иногда полезнве правды ; банако подиже вы къ Княгинв, а я завсв подожду Капишана, чтобъ увъдомить его обо всемъ. Ахъ! да вотъ наши пронлятые старики, они у меня все помва шали:

явленіе 3. Баронь, Полкопникь и Трофимь.

Полкопника.

А! вошь и Тусфимь ксташи. Биронь.

Поди, другь мой Трофимуніко! освів. домься у Княгини, можно ли мий особливо поговоришь съ Канишаномь?

Полкопникв.

Не коди, Трофимь, вонь онь и самы. Трофимь (въ сторону).

Твмв - то и хуже; а то бы я ему самь нвчио испнуль.

ЯВЛЕНІЕ 4. Капитань, Баронь, Полкопникь и Трофимь. Капитань.

Желаю эдравствовать, государи мон! Фу къ чорту! у Княгини смотръль и



на Нъмова, которой помориль меня со смъху.

Баронв.

Охши мив!

Капитань.

Вы еще таки грустите о вашемъ сынъ? Такъ надобно вамъ непремвино тосмотръть на этого нвмаго; онъ том-часъ разгонить вашу задумчивость.

Баронъ (Полковнику).

АхЪ, братецъ! слышишь ли, что онъ говорить?

Капитанв.

Прошу прощенія, государи мои! я вавира вду; я приказь получиль.

Баронь.

Чего изволите? я очень спъшу.... Баронь.

Государь мой! я имбю до нась крайнюю нужду. . . . Знаю, что мнв должно было нь вамь на домь притти.

Капитань.

Пожалуй, сударь! безь чиновь; вишь вы внаеше, что я непридворной щеголь.

Варонъ.

Ну инъ, сударь! ... Господинъ Пол-

Капитань.

Охъ! да пожалуйше говорише по-

Баронь.

Прошу вась покорно согласиться выдать за моего сына Исидора вашу навванную дочь Христину.

Капитань.

За вашего сына Исидора? Баронь.

Да, государь мой! Капитань

Да вишь вы еще и сами не энаете, туб онь теперь?

Полкопникь:

НВтв з онь ужь объ этомъ ввдаеть: Капитань.

Выдать за него Христину! не шу-

Трофимь.

Полно, сударь! такіе ли мы люди: Баронь.

Такъ шочно, господинъ Капишань! и прошу, чтобь сего дня же эта свадьба окончилась.

И 3 Ка

женя просите?

Трефимь.

Онь, сударь! привычку сдвлаль эдакь говоринь.

Капитань.

Изрядно, сударь! я согласень на это и все мое имъніе отдаю за нею. Эй! Марина! приведи сюда Христину.

ABAEHIE 5.

Христина, Капитань, Баронь, Полкопникь, Марина и Трофимь.

Марина.

Воть, сударь! она и сама идеть! что-то съ вами геверить?

Христина

Башюшка! я покорно прошу опящь опівесць меня къ вашей сестрицъ.

Капитань.

Изрядно, мей другв! обв этомв мы посла переговоримь. Воть этомв господинь Баронь хочеть пебя взять за сына своего Исидера.

Христина.

Ва Исилора?



Такъ, сударыня.

Христина.

А вы его энаете?

Капитань.

Нъшь, я его еще никогда не видаль; но когда Г. Баронь у него опець, шакъ не сомивнаюсь, чтобь онь не быль двпина храброй.

Трофимь.

О! самой вишявь.

ABAEHIE 6.

Капитань, Баронь, Полкопникь, Исидорь, Христина, Марина и Трофимь.

Капитань.

А! воть тоть забавникь, которой. меня столько смвшиль. Надобно, чтобь онь быль у нась на свадьбъ.

Трофимь.

О! онъ конечно будель, судерь! Ха, xa, xa!

Марина.

Безь него - то не льзя ничего и сдвлапів.



Ба! да въ чемъ онъ провинился передъ Барономъ? онъ бросился передъ него на колъни, плачеть, вздыхаеть, просить у него прощенія и указываеть ему на Хрискину.

Баронь.

Встань, встань, мой другь Трофимь.

Кричите громче, сударь. Капитань.

Ушо это значить?

Баронь.

Любезной мой сынь! Капитань:

Его сынь?

Баронь.

Встань, мой другь! отдають ужь за тебя Христину.

Капитань.

Христину!

Трофимь.

Это меня вы слезы приведеть. Капитань.

Господинь Баронь! Баронь.

Что сударь!



Капитанћ.

Что мы на игрищъ что ли? Баронь.

Никакъ, вы видите моего сына. Капитань.

Вашего сына? за котораго вы свата

Баронь.

Да сударь.

Капитань.

Члюжь вы шущище что ли надо мною?

Трофимь.

Нечего давишь, я дочери своей за ивмова не ощдамь.

Трофимь.

Экой сударь! да всв Лвнари нась увърили, что онь станеть и говорить, и кричать, и браниться, и можеть быть посылать жену свою кв чорту, какв скоро на ней женится.

Марина.

Безв шутокв, сударь! всв Лвкари утвер. дили, что нвтв ничего лучше для возвращенія языка, какв хорошая жена.



Ну, такъ пода же, скажи оть меня этимъ Лъзарямъ, чнобъ они приказали дочерямъ своимъ его вылъчить.

Баронь (Полковнику).

Что будеть, какь онь не согласится? Трофимь

(пошептавъ Капитану на ухо).

Ну, разумвете ли меня?

Капитань

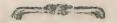
Ступай, разгулнися напередь; тебъ не удасися меня за нось водищь.

Марина.

Развъ вы не примътите, что это эполько для Барона дълзенся...

Капитань.

Молчи ты; по моему мивнію горзадо легче сдвлать его болтуномь, нежели теби нвмою. Ну, квчорту! Право, вить я не дуракь вамь достался! Знайте сударь! что хотя бы онь быль сывь Марокской Прикцессы Великаго Могола, такь и за тего бы я ее не выдаль. Пускай онь заговорить, такь я и соглащусь за него отдать.



Трофимь

(Исидору, которой хочеть заговорить).

Cm

Полкопникь.

А когда бы онь заговориль, такь тогда можеть быть и сващаться бы не стали. Капитань.

А н вамь сказываю, что я не соглашусь ни на что, пока онь не заговорить. Трофимь.

Я вась увъряю, сударь! что онь сегодняшняго же вечера красноръчивъе будеть иной книги.

Капитань.

Проводи другихъ, а не меня. Марина.

Не ужь то вы ему не върите; я сама вамъ за него поручусь.

Капитань.

Вошь еще какіе два краснобая вывхали! Я глупь, что долго эдакихь бредней и слышаль. Пойдемь, Христина! я шебя провожу кь моей сестрв.

Баронь.

Ну, Теофимъ! что намъ дълать?

Трофимь.

Я за нимь побыту; эти драгунские дыполы гораздо тупы на ухо; однакожь нечево еще отчаяваться.

ABAE-



ABAEHIE 7.

Варонь, Полкопникь, Игидорь, Марина и Служитель.

Служитель (Барону).

На дворъ дожидается вась человъкь, сударь! которой желаеть что - то тайное съ вами переговорить немедленно.

Баронь (Полковнику).

Пойдемь пожалуй со мной, брашець! не оставляй меня вь теперешнемь моемь состояніи. Мы вь минуту сюда возвратимся.

ABAEHIE 8.

Марина и Игидорь.

Мирина.

Постарайтесь употреблив это время въ пользу; побъгите поскоръе за Капитаномъ, и выведите его изъ заблуждевін; этого никому лучие вась исполнить не можно.

И пдорь.

Наконецъ я отдохнуль; изъ такого жесточайшаго состоянія выхожу я тетерь, какое ръдкой, я чаю, любовникь испыталь; однако пойти.



ABAEHIE 9.

Княгиня, Исидорь, Марина. Княгиня.

Я обо всемь извъсшилась ошь вашего бранца Исидорь! хорошо ли вы это сдвлали, что всили такимь образомь къ намь?

Исидорь.

АхЪ, сударыня!... любовь! вы энаете Хриспину; пакъ можете ли вы мнВ не проспить того, что я для нее предпринималь?

: Княтиня.

Хотя ты и очень неправь, Исидорь? однако для Тиманта я тебь все прощаю; ты любишь Христину; я энаю, что и она тебя не ненавидить; и такь я стану теперь, сколько моей воэможности будеть, стараться обь общей вашей пользы.

Исидорь.

Какіс сильпые знани благодарности!... Марина.

Охћ! оставъте теперь ваши благодарности; намъ не надобно терять времени, старайтесь лучше теперь притворящия нъмымъ; а насъ оставъте стараться объ окончаніи. Ба! да что вашь братець



тець бъжить сюда съ такимъ поствивніемь?

ABAEHIE 10.

Тиманть, Княгиня, Имдорь и Марина. Княгиня.

Думаещь ли о чемь Тиманть? батюшка швой можеть сюда пришти; такь випь мы пропали, ежели онь застанеть мась вывств.

Тиманть.

Я хотвав отсюда вышти; но увидя батюшку моего св Полковникомв, Капитаномв, Христиною, Трофимомв и ложенымв нвымв, что-то разговаривающихв, остановился ихв послушать.

Марина.

Все идеть хороно, Трефимь никакь употребляеть свое искусство, чтобь унврить Капитана и принудить его согласиться на женидьбу Исидорову.

Тиманть.

Не энаю, полько я слышаль, что башюшка мой назваль его плутомы и объманщикомы, и что надобно его сослаты вы острогы. Чуть ли не узналь оны его обмана?



Исидорь.

Ахъ; Боже мой! я погибъ; батюшиз конечно меня въ винъмоей не простить. Какъ я нещастанвъ!

Марина.

Полно, сударь! не печальшесь, любовь и не шанін препяшсшвія преодоліваеть; Трофимь мужикь проворной, и искусствомь своимь конечно выкарабкается изь этой біздушки.

ЯВЛЕНІЕ 11. Прежніе и Трефимь. Трефимь (запыхавшись).

Ура! радуйшесь! шо- по неожидаемое благоволучіе!

Исидорь.

жешь?

Трофимь.

Axb! дайте мыв от дохнуть; я такв скоро бъжаль...

, Испдорь.

Пожалуста говори.

Трофимь:

Тотчась сударь! слушайтежь меня,

Hin-



Исидоро.

Охв! какь ты нась мучишь!

Какая пропасив! ну, слушай не: выс внаете это уже все, что я побъжаль отсюда за Капитаномъ, чтобъ увъришь его о вашемъ притворствъ.

Исидорь.

Мы это ужь въдаемь.

Трофимь.

И такъ я его убаяль, что онь согласился Христину отдать за вась; по томъ пошли мы искать вашего батюшку, которой намъ эдъсь попался въ передней съ Полковникомъ.

Исидорь.

Изрядно.

Трофимь.

Напрошивъ того очень худо для меня; батюшка вашъ быль въ превеличаймемь сердцв, и не входя совсъмъ въ изъяснение, хотъль было меня тузить.

Марина.

До этого нужды нъть.

Трофимо.

Нужды нвшь? а я шакь не шакь обь эшомь думаль, и хошвль было навостришь лыжи; но будучи удержань



Полковникомь, пошчивань быль самымь негоднымь образомь. Меня хошвли принудить признаться, что я самой негодный человых за мошенникь Сисой быль сы ними вивств, и онь то увъдомиль ихь о моихь проказахь.

Исидорь.

Да кончишь ли ты ? ты меня изъ теритнія выводишь:

Трофимь.

Меня присуждали было ужв и вв осирогь сослать; это было не вь шутку, только я защищаль мою правость съ сердцемъ такого плута, котораго нично не устращаеть, и утверждайь, что несправедливо вбрить бездвльнику, которой не шысячу уже разв перемвнияв свое имя, и которой носить для укрыванія своего ложную бороду, кою я шощчась сь него и сорваль! Удивляйтесь двиствію, которое это произвело: благосклонность ихв кв нему вдругв изчезла, и всв ихъ мысли премвнились, и лишь только разрядили они этого плута, какв драз тунской Капишань схвашиль его и спрашиваль у него отчету вы томь воровствв, которое онв у него сдвлаль. Полком

вникъ также его узналь и принуждаль его сказать, куда онь дваль его дочь, которую онь отпустиль съ нимь изь Украйны въ Москву къ ея матери.

Испдорь.

Да туть еще ни мало щастья моего не видно.

Трофимв.

Пошернитежь немного, воть и конець будеть. Сисой, убъжденной страхомь, бросился вывеликой трусости кы Полковнику вы ноги, просилы у него помилованія и привнался, что дочь его не погибла, и что когда на нихы напали разбойники и перерубили встхы ихы людей, кромы его и этой двушки, тогда набхалы на шихы самой этоть Капитаны сы своими драгунами и отбилы ихы; а когда прівхали вы Москву, тогда онь, обокравши Капитана, ушоль.

Исидовто

Что ты говоришь? можеть ли это статься?

Трофимь.

И очень сталось, и какъ върнъе быть не льзя, и Христина, которую вы



дюбите, и коея не знали произхожденія, самая ша дочь, кошорую Полковникь столь долго оплакиваль.

Исидорь.

Ахъ! какаяжь для меня эпо радость!

Трофимь.

И такъ великой ихъ гнъвъ уступиль мъсто восхищеніямь нъжности; ничего болье не слышно было, кромъ эпихъ словь: любезной родитель! любезная дочь! любезной другь! и одинъ только я туть быль, которей не плакаль, и между тъмь, какъ они обнимались, для безопасности моей и для вашего удовольствія я убъжаль оть нихъ сюда, чтобъ увъдомить вась обь этомь щастливомь приключеній.

Hingopb

(обнимая Трофима).

Ахь; Трофимь! любезной мой другь! какь Хрисшина! щастливой Исидорь будеть наконець обладать тобою?

явление послъднее.

Баронь, Исидорь, Княгиня, Тиманть, Марина, Трофимь.

Баронь.

Такъ, мой другь! не сомнъвайся въ этомь, я самъ пришоль тебя объ этомъ увърищь. Полковникъ по признанію Сисоеву нашель въ Христинъ свою дочь, что подтвердиль и Капитанъ, и сотлашается на прой съ нею союзъ.

Исидорь.

Ахв, башкшка! какан радость!... но простите ли вы мнв мою вину, которую принудила меня сдвлать любовь?

Баронь.

О! конечно, любезный мой сынь! не спанемь болье думать о прощедшемь, чтобь ничто не смущало больше теперешней нашей радости.

Тиманть.

Государь башюшка! не уже ли останусь одинь я нещастливь, и не ужь-то не простите вы мнв моихь шалостей, которымь также причиною была любовь?



Ахь, башющих сударь! согласитесь ha ero macmie?

Бироча.

Я на все согласно, любевныя двин; мозабудине, судярыня! тъ и вижист вія, жонорыма я ощдаляль вашь бречь; а шеневь я самь прошу вась, чиобь вы ва благо приняли удостоинь Тиманіна бышь вашимь мужемь.

Княтиня.

только эшего и ожидала. Вошь шебъ. Тимантъ! мон рука.

Тиманть.

О наилучшій отець на свътв!

Баронв.

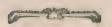
Ну, любезныя дъши! пойдемше шеперь къ Полковнику, онъ нась ожида. ешЪ.

. Исидорь.

Батюшка, сударь! я Тесфимомъ очень много одолжень простите ужь его при теперешней радости.

Баронв.

Изволь, я его во всемь прощаю.



Тр фимь (Княгинь).

Сударыня! для меня все будеть ниуто ежели вы невыдадите за меня Мариныя

Княтиня.

Изволь, она будешь швоя. Исидорь.

Ну, теперь мы вев щастливы! не станемь терять времени, которое лишаеть меня видьть любезную мою Христпину.

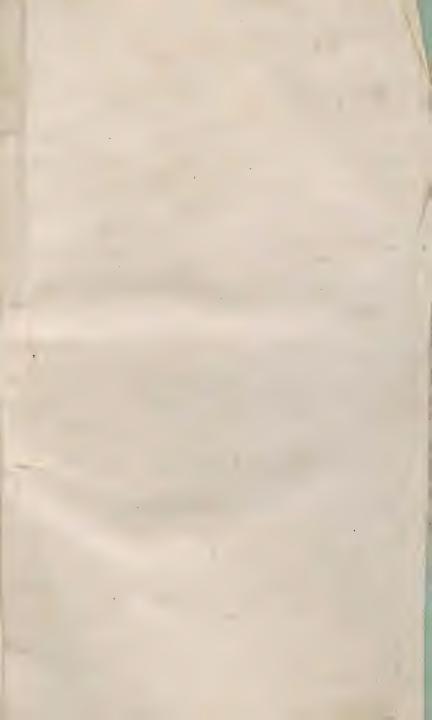
Трофимь.

Инь пойдемь же Маринушка! HOS плящемь и мы на радосши.

Kone 14 b.







CH-597473







Г. П. Б. РЗФ-__ 18 BEK. 947 № св. кат.